

POGODA

Na dzisiaj zapowiedziane jest częściowe zachmurzenie, wiatry południowo-wschodnie z prędkością od 10 do 15 mil na godz. Najwyższa temperatura do 74 F (23.3 C). W nocy możliwe o deszczu, jutro pochmurno i deszcz, temperatura do 75 F (24 C). Wschód słońca o godz. 6:24 rano, zachód o godz. 7:11 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 175 Rok (Vol.) LXXIX

CHICAGO, IL, Wtorek, 9 Września (September 9), 1986

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

KALENDARZYK

Dzisiaj wtorek, 9 września — Piotra i Sergiusza.
Jutro środa, 10 września — Łucji.
Pojutrze czwartek, 11 września — Jacka.

PREZ. REAGAN OSTRZEŻA MOSKWĘ

Biskupi Oskarżają Władze PRL

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * "Prawa lokatorskie" (str. 8)
- * O magnetofonie cyfrowym pisze dr. Michalak (str. 2)
- * A. Perth-Grabowska "Czy idzie nowe?" (str. 4)
- * W Dziale Kobiet o złym samopoczuciu (str. 5)
- * "Dzień Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji" oraz wiele ważnych komunikatów organizacyjnych (str. 3)

Japonia Będzie Uczestniczyć w SDI

Tokio (UPI) — Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami Japonia zdecydowała się wziąć udział w pracach nad budową systemu obrony strategicznej w przestrzeni pozaziemskiej (znanego pod nazwą SDI lub, potocznie, "wojen gwiazdnych"). Jednakże lewicujący politycy i handlowcy oświadczają, że będą dążyć do obalenia wszelkiej aktywniejszej współpracy.

Decyzja gabinetu japońskiego nastąpiła po 18 miesiącach studiów i badań. Kraj Kwitnacej Wiśni jest jedynym sprzymierzeńcem USA, który zgodził się — jak do tej pory — partycypować w programie. Jest to wynikiem bezpośredniego zagrożenia nuklearnego ze strony komunistycznych potęg na kontynencie azjatyckim — Związku Sowieckiego i Chin.

Oczywiście, jak należało się tego spodziewać, "wojny gwiazdne" spotkały się z zaciętym oporem ze strony lewaków, pacyfistów, potęznego ruchu antyatombowego i opozycji.

Sekretarz gabinetu premiera, Masaharu Gotoda, ogłaszając decyzję rządu oświadczył, że pragnieniem Japonii jest stworzenie systemu rakietowego, który zapobiegnie wojnie atomowej na zawsze.

Krytycy twierdzą z kolei, że władczenie się Japonii w program SDI złamie postanowienia rezolucji parlamentu z roku 1969, mówiącej o wykorzystywaniu przestrzeni jedynie do celów pokojowych.

Zdaniem przedstawicieli władz japońskich sprawa nie jest tak oczywista, bowiem choć inżynierowie i konstruktorzy nastawieni są entuzjastycznie, właściciele i kierownicy firm nie bardzo wiedzą, jakie SDI może im przynieść korzyści, tym więcej, że program Prezydenta nie pokonał nawet amerykańskich barier.

Chłodno i Deszczowo Na Wschodzie USA

(UPI) — Rekordowo niskie temperatury zanotowano wczoraj we wschodnich stanach USA. Zimne masy chłodnego powietrza przeszły przez wiele rejonów stanów środkowo-wschodnich. W Chicago zanotowano w nocy zaledwie 43 stopnie w skali Farenheita, co jest rekordem od 1883 roku. Podobnie temperatury zanotowano w 30 innych miastach. Meteorolodzy przestrzegają przed opadami śniegu.

Nad Zatoką Meksykańską przechodzą natomiast silne burze i sztormy. W Teksasie, Arizonie i Montanie w ciągu zaledwie 10 minut spadło ponad 78 cali deszczu. W wielu rejonach ogłoszono zagrożenie powodziowe. Na Florydzie sztorm tropikalny połączony z silnymi wiatrami pozrywał dachy na budynkach i linie wysokiego napięcia. Zatonął jeden statek straży granicznej.

Ostry w Tonie Komunikat Episkopatu

Kongr. Stephen Solarz Odwiedził Lecha Wałęsę i Ks. Kardynała Glempa

Warszawa (CT,CST)—Dwudniowe obrady Konferencji Episkopatu Polski w Tarnowie zostały zakończone wydaniem wyważonego w tonie i spokojnego w słowach komunikatu, który zawiera krytykę pod adresem władz PRL, odpowiedzialnych za unicestwienie nadziei na powołanie fundacji rolnej oraz za przetrzymywanie w więzieniach nadal wielkiej rzeszy więźniów politycznych.

Zdaniem obserwatorów komunikat — mimo spokojnego tonu — jest jednym z najostrzejszych ataków Kościoła, który "w nawiązaniu do ostatniego orędzia Ojca Świętego jest zdecydowany nie stracić z pola widzenia" wymienionych spraw.

Szczególnie wiele miejsca poświęcili w komunikacie Biskupi więźniom politycznym, a zwłaszcza przepisowi warunkującemu ewentualne zwolnienia i uzależniającemu je od aktu skrupuły.

"Zaden obywatel — głosi komunikat — nie może być prześladowany za swe uczucia jak również za wiarę. Nie może być również zmuszany do zmiany przekonań politycznych. Nasza konstytucja gwarantuje każdemu równe prawa."

Uderzeniem najpoważniejszym jest (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Benazir Bhutto Opuściła Więzienie

W poniedziałek wypuszczona została z więzienia przywódczyni pakistańskiej opozycji Benazir Bhutto. Aresztowana przed 26 dniami córka byłego premiera sądzi, że rząd nie dał za wygraną i będzie próbował powtórnie wtargnąć ją za kraty.

Rząd prowincji Sind, który ma siedzibę w Karaczi, nie skomentował jej wypuszczenia, podał natomiast, że intencją jego jest wypuszczenia wszystkich osób aresztowanych przed trzema tygodniami w czasie burliwych demonstracji zorganizowanych przez pakistańską opozycję.

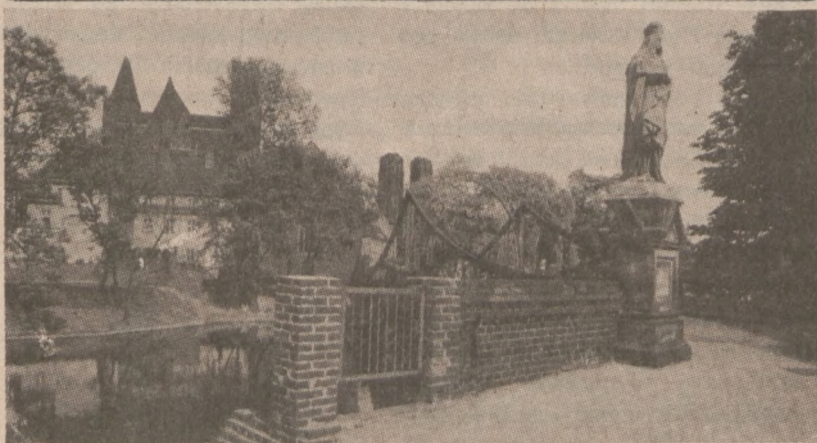
Władze nie podały tym razem żadnych liczb, działacze Partii Ludowej twierdzą natomiast, że w więzieniach przebywa kilka tysięcy aktywistów politycznych.

Wypuszczenie Bhutto zaskoczyło obserwatorów, ponieważ w dniu następnym miało odbyć się posiedzenie sądu najwyższego który miał rozstrzygnąć sprawę uwolnienia przywódczyni opozycji. Bhutto twierdzi, że jej aresztowanie było nielegalne i władze nie miały innego wyjścia jak tylko wypuścić ją na wolność przed posiedzeniem sądu. Na potwierdzenie swej tezy podała, że decyzją sądu wyszło na wolność 10 jej współpracowników.

Witana gorąco 33-letnia przywódczyni koalicji 10 partii Ruch na rzecz Przywrócenia Demokracji — których celem jest wymuszenie na prezydencie Zia ul-Haq rozpisanie nowych wyborów, spotkała się z kierownictwem partii fundamentalistów islamskich.

W najbliższym czasie chce się ona spotkać z kierownictwem pozostałych członków koalicji.

Córka obalonego w 1977 roku i powieszono 2 lata później premiera Pakistanu Zulfikara Ali Bhutto obawia się, że tylko na krótko cieszyć się będzie wolnością.



WROCLAW. — Most Tumski.

Rzeki w PRL To Kanały Ściekowe

Tragiczna Sytuacja Środowiska Naturalnego w Polsce

(D.P.) — W ślad za alarmującymi doniesieniami prasy podziemnej, oficjalne środki masowego przekazu coraz częściej informują o tragicznej sytuacji środowiska naturalnego w Polsce. Tym razem "Dziennik Ludowy" opisał skandaliczne zaniedbania władz w utrzymaniu czystości

rzek województwa warszawskiego.

Gazeta pisze, że wszystkie rzeki w Polsce zamieniają się szybko w kanały ściekowe. W województwie warszawskim ponad połowa rzek jest zanieczyszczona do tego stopnia, że nie podobna już określić stanu ich zanieczyszczenia.

W województwie nie ma ani jednej rzeki bezpiecznej dla kąpiących się na całej długości ich przepływu.

W Warszawie dodaje się coraz więcej chloru do wody, aby była ona zdalna do picia. Okazuje się, że Warszawa jest jedyną stolicą europejską z wyjątkiem Tirany, gdzie nie oczyszczają się ścieków miejskich przed odprowadzeniem ich do rzek.

Pierwsza oczyszczalnia ścieków ma powstać na Wiśle w okolicach Warszawy dopiero w przyszłym roku.

Potrzeby są jednak znacznie większe. "Dziennik Ludowy" informuje, że tylko dla utrzymania obecnego poziomu zanieczyszczenia Wisły niezbędne jest wybudowanie przeszło 12 oczyszczalni. Nawet powolna poprawa sytuacji wymaga natomiast wielu więcej oczyszczalni i związanych z tym bardzo poważnych nakładów inwestycyjnych. Świadczyło to o tym w jak szybkim tempie postępuje zanieczyszczenie królowej polskich rzek.

Gazeta podaje także, że zanieczyszczone zostało jezioro Żegrzyńskie, miejsce wypoczynku warszawiaków.

Na początku tego roku zamknięto też dla kąpiących plażę nad Wkrą, do niedawna jedną z najbardziej czystych rzek w województwie warszawskim.

Sytuacja ekologiczna Polski staje się więc coraz groźniejsza. Od dawna znane są negatywne skutki zanieczyszczenia Śląska i kilku innych ośrodków przemysłowych, gdzie poziom szkodliwych dla zdrowia pyłów przekroczył wszystkie dopuszczalne normy.

Otwarcie przyznaje się obecnie — jak to czyni "Dziennik Ludowy" — że taki stan polskich rzek jest wprost tragiczny i pogłębia się z roku na rok.

Stan środowiska naturalnego w Polsce jest konsekwencją rządów komunistycznych, nie liczących się zupełnie z warunkami życia ludzi i ich zdrowiem.

Polska potrzebuje pilnie ogromnych nakładów finansowych przynajmniej dla powstrzymania coraz gorszych warunków. Niedługo będzie to zupełnie widoczne, choćby dlatego, że w większych miastach zabraknie wody zdanej do picia.

Jest oczywiste, że w sytuacji pogłębiającej się kryzysu ekonomicznego, władze — nawet jeżeli będą chciały zająć się poważnie ochroną środowiska naturalnego — nie znajdują środków na oczyszczalnie ścieków, instytuty badawcze, skomplikowane technologie zmniejszające szkodliwość pyłów fabrycznych, itd.

Pomoc może przynieść tylko z Zachodu, co przy ogromnym zadłużeniu PRL jest w tej chwili mało prawdopodobne.

Moralne Zwycięstwo

W przemówieniu opublikowanym we wtorek przez Watykan, Papież Jan Paweł II powiedział, że Polska została pokonana w ostatniej wojnie przez Wschód i Zachód, ale odniosła moralne zwycięstwo w obronie prawdy i sprawiedliwości.

Papież stwierdził, że jedną z konsekwencji wojny było uznanie praw człowieka. Powiedział również, że Polacy znaleźli się na czele Europy i reszty świata w obronie sprawiedliwości.

"I to jest moralne zwycięstwo. Chcielibyśmy mieć to zwycięstwo, domagając się, aby życie na świecie, a przede wszystkim w naszym kraju biegło zgodnie z prawami narodowymi, które są także prawami człowieka".

Aresztowano 7 Praskich Dysydentów

Warszawa (NYT) — Przywódca niezależnej organizacji kulturalnej Sekcja Jazzowa — Karel Srp, oraz sześć współpracujących z nim osób zostało aresztowanych w ostatnich dniach w Czechosłowacji.

Karel Srp od pięciu już lat walczył z władzami, które zamknąć zamierzały organizację, której niecenzurowany biuletyn wewnętrzny czytany był przez ponad 30 tysięcy osób.

W ubiegłym tygodniu Karel Srp przewidywał, że zmieni się coś w czzechosłowackiej polityce kulturalnej. "Może się coś wydarzyć" — powiedział on reporterowi po wyjściu z sali sądowej w której odbywała się rozprawa apelacyjna Jaroslawa Svestka. 42-letni stolarz Svestka oskarżony był o "próbę obalenia ustroju", przez to, że próbował wysłać na zachód napisany ręcznie materiał zatytułowany "Rok 1984 w Czechosłowacji". List z manuskryptem nie wydoszedł się nawet poza granice kraju, ponieważ zatrzymała go tamtejsza poczta.

Srp był rad z faktu zmniejszenia przez sąd apelacyjny wyroku z 2 lat na jeden rok, oraz z tego, że po raz pierwszy obserwatorami przewodu byli dyplomaci ze Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii i Kanady.

Na tydzień przed aresztowaniem podał Srp, że po długim czasie w którym wysłał do władz setki listów, otrzymał wreszcie odpowiedź komitetu centralnego. Pokazując dwulinijkową odpowiedź uzasadnia, że władze zdecydowały się utrzymać istnienie organizacji.

Stało się inaczej, organizacja została zamknięta, odwołane koncerty, odcięty telefon i zatrzymane listy adresowe. W rękach 8 tysięcy jej członków znajdują się jednak wciąż biuletyny których treść niepokoi władze.

W końcu ubiegłego roku, po podróży Karela Srpa do Budapesztu na spotkanie z delegatami forum kulturalnego, odebrano mu paszport.

Następne spotkanie tego typu ma się wkrótce odbyć w Wiedniu. Srp otwarcie wyrażał gotowość wzięcia w nim udziału by przedstawić tam kłopoty Sekcji Jazzowej.

Zachodni dyplomaci w Warszawie uważają, że rozbiście Sekcji Jazzowej wiąże się z spodziewanym spotkaniem wiedeńskim.

W międzyczasie, źródła praskie podają, że zamknięto na głucho siedzibę Sekcji Jazzowej, a mieszkania siedmiu aresztowanych zostały poddane gruntownej rewizji.

Wakacje Generała

Gen. Jaruzelski odpoczywa od 8 września na Krymie. W myśl tradycji ustanowionej przez Breżniewa większość przywódców państw komunistycznych przyjeżdża na wakacje na Krym. Jaruzelski ma się spotkać tutaj z Gorbaczowem.

Przed Poważnymi Konsekwencjami

"Izwestia" Oskarżają Daniloffa o Współpracę z CIA

Moskwa (CT, CST, UPI) — Moskiewski dziennik "Izwestia" oskarżył korespondenta "U.S. News & World Report," Nicholasa Daniloffa o współpracę z CIA.

Zona przebywającego w więzieniu Lefortowo dziennikarza, Ruth Daniloff powiedziała, że oskarżenia wysunięte przez "Izwestia" są "absurdalne." Daniloff został oskarżony przez władze sowieckie o szpiegostwo. Grozi mu rozprawa przed trybunałem wojskowym.

"Izwestia" powołując się na informacje uzyskane z KGB podała, że Daniloff brał udział w serii "incydentów szpiegowskich." Gazeta utrzymuje, że Daniloff usiłował uzyskać tajne informacje na temat sytuacji w Afganistanie i kontaktował się w tym celu z obywatelem sowieckim znanym, jako "Misza." Utrzymywał także kontakt z dyplomatą amerykańskim, "pracownikiem CIA," który został w ubiegłym tygodniu aresztowany. (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Sowieckie Bombowce u Brzegów Alaski

Anchorage, Alaska (UPI) — Współpracownik senatora Franka Murkowskiego podał w poniedziałek, że po raz czwarty w ostatnim miesiącu sowieckie bombowce zbliżyły się do brzegów Alaski.

Ostatni przypadek miał miejsce 4 września. O godzinie 1:23 nad ramię urządzenia radarowe wykryły cztery sowieckie samoloty lecące w kierunku Prudhoe Bay na Alasce. Samoloty amerykańskie, które wystartowały by zagrozić drogę sowieckim bombowcom, spotkały je 90 mil na północ od Prudhoe Bay — miejsca z którego pochodzi 20% amerykańskiej ropy naftowej.

W każdym przypadku sowieckich lotów rekonesansowych niebezpiecznie blisko amerykańskich brzegów — choć wciąż poza amerykańską strefą powietrzną — na spotkanie samolotów wylatują myśliwce amerykańskiej marynarki wojennej F-14 lub F-15.

Senator Murkowski zaskoczony jest zwiększoną aktywnością lotnictwa sowieckiego w rejonie Alaski. "Co zastanawia mnie szczególnie w tym przypadku — mówi senator — jest to, że po raz pierwszy w misji sowieckiej brały udział 4 bombowce, a nie jak dotąd 1 lub 2." Powiedział on również, że jest to ważny fakt, którego przyczyną stara się zbadać komisja senacka.

Z Ostatniej Chwili

Kolejny Amerykanin Porwany w Bejrucie

Bejrut (UPI) — Dzisiaj, w kontrolowanej przez mużulmanów części miasta uzbójni mężczyźni porwali kolejnego obywatela amerykańskiego, Franka Herberta Reeda, dyrektora Lebanese International College.

Ambasada USA nie jest w stanie potwierdzić prawdziwości informacji.

Świadek zeznał, że czterej uzbrojeni mężczyźni zatrzymali samochód, którym jechał cudzoziemiec i zmusili go, aby wsiadł od ich auta. Cudzoziemiec blondyn, ubrany był w ciemne spodnie i białą koszulę. Świadek odmawia podanie swego nazwiska.

Z Techniką i Nauką, Na Ty...

dr inż. Andrzej Michalik
P.O. Box 476652, Chicago 60647



Magnetofon Cyfrowy

Konkurencja pomiędzy firmami produkującymi tzw. sprzęt grający narasta od wielu lat. Na rynku można spotkać setki — o ile nie tysięcy różnych modeli magnetofonów, gramofonów, wzmacniaczy i odbiorników, wśród których trudno zdecydować się na wybór.

Mniejsze firmy chcą zdobyć klientów wyglądem zewnętrznym swoich produktów i wyśrubowanymi parametrami technicznymi (często nie wiadomo po co). Natomiast duże koncerny starają się rozpoznać nowe idee, które skłaniają ludzi do wymiany swojej aparatury domowej.

Obecnie przeżywa swój rozkwit na rynku amerykańskim "Compact Disc", o którym pisałem w ub. roku. System opracowywany przez 10 lat przez tak potężne koncerny jak holenderski Philips i japoński Sony, został wprowadzony na rynek na przełomie lat 1982/83 i tylko konieczność kosztownych inwestycji opóźniła jego masowe rozpowszechnienie się na olbrzymim rynku amerykańskim.

Dzisiaj już wszyscy, zarówno producenci, sprzedawcy, jak i klienci zrozumieli, że stary typ gramofonu już przeżył swoje lata i sprzedaż dużych czarnych płyt będzie malała z miesiąca na miesiąc. W wielkich magazynach rozbijany jest każdy nowy egzemplarz gramofonów laserowych, a małe srebrne krążki z godzinnym nagraniem idealnie i czysto brzmiącej muzyki wypierają z półek tradycyjny "long play".

Kilka firm zapowiedziało jednak wprowadzenie w przyszłym roku na rynek nowego konkurencyjnego wyrobu — przenośnego magnetofonu cyfrowego. Prawdę mówiąc nie jest to idea nowa, gdyż jeszcze Compact Disc nie istniał jak już studia nagraniowe były wyposażone w cyfrowe rejestratory dźwięku. Nowością jest tylko miniaturyzowanie tego urządzenia i dostosowanie go do warunków domowych.

Nieco słów przypomnienia na czym polegają różnice i zalety cyfrowej rejestracji dźwięku.

na, gdyż używano już taśm magnetycznych do rejestracji danych komputerowych. Należało tylko opracować system zamiany drgań dźwiękowych na szeregi liczb.

Zamiany dokonują układy elektroniczne zwane przetwornikami analogowo-cyfrowymi. Kilkadziesiąt tysięcy razy na sekundę (dokładnie 44.1 kHz) mierzone jest precyzyjnie napięcie elektryczne wytworzone przez mikrofony (oddzielnie dla lewego i prawego kanału stereo a nawet oddzielnie dla różnych instrumentów) i przedstawiane w postaci tzw. liczb binarnych 16-to bitowych. Szeregi tych liczb reprezentujących punkt po punkcie przebieg drgań elektrycznych przekazywane są do pamięci komputera. Od tej chwili można mieć pewność, że żadne zakłócenia i zniekształcenia nie przedostaną się do zarejestrowanego nagrania.

Cyfrę można przepisywać nieskończoną ilość razy. Montując w studio ostateczny kształt utworu można podstawiać i "sklejać" ze sobą różne fragmenty utworu, wprowadzać specjalne efekty dźwiękowe — wszystko za pomocą rozkazów kierowanych do komputera. Cięcie i sklepanie taśmy praktykowane w dawnych latach zupełnie już zarzucono.

Magnetofony cyfrowe przeznaczone do pracy w studiach nagraniowych są podobne do taśmowych pamięci komputerowych. Aby umożliwić wymianę nagrań pomiędzy wytwórniami, przyjęto ujednolicony standard profesjonalnego magnetofonu cyfrowego.

Rezultatem tych zabiegów w studio nagraniowym są długie szeregi cyfr reprezentujących idealnie brzmiący utwór muzyczny. Do rozpowszechnienia należy jednak ten utwór w odpowiedni sposób zarejestrować na płytach lub taśmach kierowanych do handlu.

Minał już okres, gdy przenosząc cyfrowo nagrane utwory na płyty lub taśmy musiano zamienić wszystko na sygnał analogowy, co zdecydowanie pogarszało parametry techniczne zarejestrowanego dźwię-

Bez Bolesnego Wiercenia

Przełom w Dentystyce!

Technika dentystyczna dokonuje dziś milowych kroków. Jeszcze do niedawna największy lęk, nie tylko u dzieci i młodych ludzi, ale i u dorosłych, wzbudzał fakt konieczności poddania się wierceniu zębów przed założeniem opatrunku i plomb.

Nie zmniejszał tego lęku nowoczesny sprzęt z szybko wirującymi wiertłami, jakie są powszechnie już stosowane na Zachodzie, ani znieczulające zastrzyki. Świßt wiertła i samo wiercenie było jednym z przysłówowych koszmarów spędzających sen z powiek każdego pacjenta, jaki musiał się poddać dentystycznemu leczeniu.

Ten strach należy już teraz do przeszłości. Po przeszło 10 latach przygotowań i prób wszedł właśnie na rynek lekarski najnowszy sprzęt, zwany Caridex, oparty na metodzie leczenia i plombowania zębów bez wiercenia — w ogóle!

Jak jest to możliwe? Otóż technika

standard zapisu na taśmach magnetofonowych przeznaczonych do użytku domowego. Zdecydowano użyć taśmy tych samych wymiarów, co używa w Compact Cassette (3.81 mm), lecz system zapisu i konstrukcja kasety zostały zupełnie zmienione. Wymagana szybkość zapisu i ilość informacji upakowywane na taśmę spowodowały, że zastosowano podobny sposób rejestracji jak w magnetowidach (videorecorders), rejestrujących obraz telewizyjny. Jest to tzw. zapis helikoidalny, w którym wirujące głowice przebiegają skosem przez taśmę.

Zamiast dźwięku na cyfry i odwrotnie cyfr na dźwięk odbywa się pod nadzorem mikroprocesora, który kontroluje poprawność rejestracji i koryguje błędy związane z drobnymi uszkodzeniami taśmy. Dźwięk brzmi podobnie czysto jak w Compact Disc — parametry techniczne są zbliżone.

Amatorów nagrywania własnych kolekcji czeka jednak przykra niespodzianka. Pod naciskiem firm nagraniowych wprowadzono do standardu magnetofonu cyfrowego drobne zmiany utrudniające przegrywanie utworów z Compact Disc i taśm cyfrowych, które znajdują się w handlu. Różnica polega na zmianie częstotliwości próbkowania (przetwarzania dźwięku). Amator-elektronik może sobie z tym poradzić, ale sprzęt fabryczny nie będzie dostosowany do przekopiowania cyfr z płyt lub taśm nagranych oryginalnie. Pozostanie jedynie możliwość korzystania z dźwięku analogowego i ponowne przetworzenie go do postaci cyfrowej we własnym magnetofonie.

Czy magnetofon cyfrowy jest nowością, która może wyprzeć z rynku Compact Disc? Raczej nie, gdyż taśma jest bardziej podatna na uszkodzenie mechaniczne i rozmagnesowanie, a więc żywot nagranych utworów jest ograniczony. Ponadto dostęp do utworów nagranych w środku taśmy wymaga czasu (przetworzenia taśmy). W Compact Disc-u zmianą położenia głowicy odczytującej trwa sekundy. Potencjalnych możliwości idealnych technicznie nagrań nie można wykorzystać w warunkach amatorskich. Szumy otoczenia i niedoskonałość mikrofonów sprowadzą poziom techniczny "domowych" nagrań do poziomu osiąganego przez współczesne magnetofony analogowe.

Producenci liczą jednak, że podobnie jak gramofony dawnego typu i analogowe magnetofony współczesne na rynku przez wiele lat, tak magnetofon cyfrowy likwidujący wszelkie problemy związane z szumami i dynamiką rejestracji analogowej stanie się docelowym rozwiązaniem wysokiej klasy sprzętu odtwarzającego muzykę w domu i w studiach radiowych.

Caridex oparta jest na działaniu solnego płynu, który wpuszcza się do chorego zęba, "wypłukującego" próchnicę i usuwającego zniszczoną, chorą tkankę. Dentyści pozostają tylko "wymieść" resztki i założyć w większości przypadków plombę, bez uruchamiania, nawet na moment, dentystycznego wiertła!

Jest to z pewnością jeden z największych przełomów w dentystyce, który może przynieść ulgę milionom uczulonych pacjentów. Z jednej strony metoda ta eliminuje konieczność dawania zastrzyków nowokainowych przed zabiegiem, które nie wszyscy znoszą najkorzystniej (pomijając już samo przykre ukłucie igły!) i znieczulania.

Z drugiej, metoda ta czyni cały zabieg dentystyczny tak łatwym i przyjemnym jak płukanie zębów, gdyż w istocie technika Caridex jest na tym oparta.

Nie wierzycie Państwo? Możecie



się przekonać "własnozębnie" i oświadczyć, odwiedzając gabinet dr. Gregory A. Page, przy 7100 W. Higgins Ave., który zdecydował się na zakupienie sprzętu Caridex i leczy dziś głównie tą metodą.

Pacjenci, którzy poddali się leczeniu, nie mogli uwierzyć "że to już po wszystkim!" i że tak wygląda może leczenie zębów i zakładanie plomb. Zapytani jak plasują nową metodę w skali od 1 do 10, pacjenci z entuzjazmem wykrzykiwali, że "dają nowej metodzie 15 punktów".

Urządzenie Caridex jest zupełną nowością. Zostało wprowadzone na rynek w Stanach zaledwie przed dwoma miesiącami, ale po ponad 10 latach doskonalenia i wypróbowania wynalazku. Dr. Gregory A. Page, który współpracuje z wybitnym specjalistą dr. Haliną Kay-Kwiatkowską, jest jednym z pierwszych dentyistów, który leczy tą techniką, i ma, jak twierdzi, nie tylko ogromnie korzystne doświadczenia w tej mierze, ale wręcz entuzjastyczne reakcje wszystkich pacjentów.

Zapraszamy do Professional Building, przy 7100 W. Higgins Ave. (przy Harlem), jeśli powstała konieczność leczenia zęba. Warto wypróbować nową bezbolesną i bezwicieniową technikę — tylko tam! Jeszcze dziś zamów wizytę u Dr. Page — tel. 775-3333.

R.M.

Dwa Nowe

Księżyce Saturna

New York (UPI) — Naukowcy wykryli dwa nowe księżyce Saturna. Różnią się one tym od pozostałych, że "tkwią" wewnątrz słynnych pierścieni otaczających planetę.

Niektórzy specjaliści są zdania, że te właśnie księżyce dostarczą pierścieniom zlodowiałego "materiału budowlanego".

Zdaniem Lena Tylera z centrum radioastronomicznego uniwersytetu w Stanford, odkrycie księżyców jest ważnym krokiem na drodze do poznania ewolucji i dynamiki powstania pierścieni.

Inni eksperci twierdzą, że księżyce pomagają pierścieniom utrzymać się na miejscu, ale wciąż jeszcze są ostrożni w formułowaniu zdecydowanych opinii o istnieniu tych ciał niebieskich.

Nowoczesny Gabinet Dentystyczny
ROSCOE DENTAL CLINIC
Dr. John Micek, D.D.S.
Dr. Steve Petras, D.M.D.
Ceny umiarkowane. Plomba ze zdjęciem \$20. Zniżka dla emerytów. Laboratorium dentystyczne na miejscu.
5520 W. Belmont • 725-2697
(Parking z tyłu bezpłatny)

F. A. Ossendowski

LENIN

WYDANIE TRZECIE
Poznań, 1930

7

— Broń Boże! — wylekłym głosem i wymachując rękami, syknął pan Uljanow. — Są to typy niebezpieczne, jacyś tam... działacze.

— Działacze? — spytała Marja Aleksandrowna. — Co to znaczy?

— Coś złego! — odparł szeptem. — Ostrzegam mnie przed nimi nacelnik policji... Ale zapomniałem ci powiedzieć, Masza, że i on dziś nas odwiedzi...

— Tego tylko brakowało! — klasnęła w dlonie, zawołała z oburzeniem. — Dziś to już żywego słowa nie poalyszymy. Obecność policjanta, i to jeszcze takiego gorliwego, wszystkim zamknie usta.

Maż milczał i, ciężko wzdychając, wycierał spocone czoło. — Taki jak ja mały człowiek powinien mieć silnych przyjaciół, — powiedział bardzo cicho.

Marja Aleksandrowna machnęła ręką i wyszła do jadalnego pokoju.

O 8-ej wieczorem bardzo punktualnie jeden po drugim przybywali goście. Wkrótce wszyscy siedzieli w saloniku, prowadząc ożywioną rozmowę.

Włodzia oczu nie spuszczał z dwóch postaci.

Uśmiechał się pokryjomu i trącał siostrę Saszę, wskazując wzrokiem na doktora.

Okrągła głowa, łysa i cała czerwona, o nadmiernie wypukłych białych, prawie białych oczach — od dołu była zakończona trzema podbródkami, wylewającymi się, jak gesty kit, na białe, pofałdowane gors koszuli; kulista głowa opierała się na okrągłej, podobnej do olbrzymiej piłki figurze, a tak jakoś dziwnie, z taką wzbudzającą obawę nierównowagą, że, zdawało się, iż powinna z niej się stoczyć przy silniejszym poruszeniu. Krótkie, tłusciutkie nóżki zwiisały z dość wysokiej kanapy, ledwie dotykając podłogi.

— Jabłko na arbuzie... — szepnął Włodzia do siostry, mrucząc oczy. Sasza lekko uszczypnęła go w ramię i cicho pisała, zatknawszy usta ręką.

Chłopak przeniósł wzrok na nowego gościa.

Był to komisarz policji — radca kolegialny Bogatow.

O tym człowieku krążyły legendy po całym mieście.

Był postrachem dla złoczyńców wszelkiego rodzaju. Barczysty, chudy, miał twarz okoloną pięknymi bokobrodami; długie, suchowate podkręcone do góry wąsy końcami swemi sięgały zmrużonych, chytrych oczu. Siedział rozparty w fotelu i co chwila poprawiał szablę i wiszący na szyi order.

Długie lakierowane buty błyszczały i cicho dzwoniły ostrogi.

Włodzia nie mógł się napatrzyć na niego. Podobała mu się siła, bijąca z muskularnej postaci Bogatowa, i pewność siebie, tryskająca z każdego słowa, z najmniejszego polysku beczelnych oczu.

Jednocześnie na dnie serca małego chłopaka wzbierała nieznaną niechęć, niemal nienawiść, chęć zrobienia przykrości, bólu, wstydu temu silnemu, pewnemu siebie człowiekowi.

Komisarz, ściągając grubego papierosa, opowiadał.

Wszyscy pochyleni, z uśmiechem służalczego zachwytu słuchali.

Pan Uljanow siedział wyprostowany, cały zamieniony w uwagę, starając się nie przepuścić ani jednego słowa. Miał zwyczaj słuchać uważnie — stare przyzwyczajenie nauczycielskie. Po nim tę sztukę odziedziczył młodszy syn — mało mówny zwykle, skupiony, uważnie patrzący i słuchający.

Doktor Titow, przechyliwszy głowę nabok, napróżno usiłował odwrócić ciężkie ciało swoje w stronę mówiącego.

Inspektor Szustow pokrzykiwał cicho i podskakiwał na krześle.

Ojciec Makary oczy wznosił ku niebu, jedną ręką — białą, pulchną głąskając długą brodę, a drugą — przyciskał do piersi wiszący na złotym łańcuchu ciężki srebrny krzyż z niebieską emalią i świecącymi się kamyczkami w wieńcu nad głową Chrystusa.

— Moi panowie, proszę rozważyć tylko! — mówił dobitnym, basowym głosem komisarz Bogatow. — Chłopi, którym szanowany, ceniony w całej gubernji pan Aksakow, należący do najstarszej szlachty, nie pożyczyl drzewa na odbudowę spalonej wsi, zrobili napad na dwór. Spotkali ich tam strzałami. Dwóch chłopów zabito, trzech raniono, reszta rozbiegła się, nic nie wskórawszy. Pchnięto konnego parobka do mnie. Przybyłem, nie zlekakając. Powiedziałem tu i ówdzie, w ciągu godziny wykryłem rannych i kazałem przyprowadzić do siebie. Pytam o szczegóły, o uczestników napadu. Milczą... A więc wy tak, bracieśkowie?! Jakem machnął jednego, drugiego, trzeciego w ucho, w zęby, w nos; zalał się chłopcy krwią, no i wyśpiewali prawdę! Gubernator nasz nie lubi hałasu, niepokojących doniesień do Petersburga, bo to zaraz długa korespondencja, śledztwo, awantura! Woła mnie i powiada: „Szymonie Szymonowicz, pokaraj buntowników, aby raz na zawsze odechciało się im wypraw na starą szlachtę!” Wziąłem wtedy kilku swoich policjantów i wymierzyłem sprawiedliwość podług sumienia. Ci, co napad uczynili, dostali po sto różg, a dla postracha — cała wieś, nawet baby, po dwadzieścia pięć. Teraz cisza i spokój, jak makiem zasiał! Rózczyki dla naszego dobrego chłopka — to najpierwsza rzecz, najlepsze lekarstwo. Cha! Cha! Cha! — Bardzo słusznie, bardzo słusznie! — zgodził się doktor. — Środek nakształ baniek. Odciga krew od głowy i serca... — Lagodna, ojowska kara! — śpiewnym głosem wtórował mu ojciec Makary, pieczęc obydwiema rękami krzyż. — Lud nasz — to dzieci, więc, jak dzieci, należy go karać... — Hm... lepsze to, niż sąd, więzienie. Sybir... — dodał inspektor, patrząc na Uljanowa.

Marja Aleksandrowna surowo spojrzała na męża i zacisnęła ręce.

Zmieszany obejrzał się bezzadnie i, chrząknawszy, zwrócił się do córki.

— Sasza! — rzekł. — Popędź-no kucharkę. Drodzy goście, z pewnością, głodni są.

Marja Aleksandrowna, skinawszy na dzieci, wyszła z saloniku.

Panowie gawędzili dalej, opowiadając sobie różne plotki miejskie i nowiny urzędnicze. Wreszcie gospodarz zaproponował zagrać w karty i w szachy.



Prototyp przenośnego magnetofonu cyfrowego badany w laboratorium Philips'a. Kasetka do zapisu cyfrowego jest nieco mniejsza od leżącej obok dobrze znanej Compact Cassette.

W tradycyjnych nagraniach, fale dźwiękowe (drgania powietrza) zamieniane w mikrofonie na dokładnie naśladujące je drgania elektryczne. Z kolei te drgania powodowały vibracje elektromagnesu i igły rysującej wijący się rowek na matrycy płyty gramofonowej lub poprzez głowicę magnetofonową magnesowały taśmę. Rejestrację taką przyjęto nazywać analogową. Każda nierówność (ziarnistość) płyty lub emulsji magnetycznej powoduje przy odtwarzaniu powstawanie dodatkowych dźwięków (szumów), których nie było w oryginalnym. Dodatkowe uszkodzenie rowków płyty i emulsji taśmy powodowane są w trakcie kolejnych odtworzeń. Jest to proces nie do uniknięcia, który konstruktorzy starali się tylko różnymi zabiegami zmniejszyć.

W dobie komputerów dysponujemy systemami, które zapamiętują i odtwarzają bezbłędnie miliardy cyfr. Szybkość tych systemów jest zawrotna — przewyższająca tysiące razy częstotliwość dźwięku. Nic dziwnego, że już od kilkunatu lat zaprzęgnięto komputery do rejestracji dźwięku.

Pierwsze powstały właśnie magnetofony cyfrowe. W tamtym czasie nie była to też rewelacja technicz-

<p>6-CZ. KOMPLET DO SPYALNI</p> <p>• Kapsla • Lustro z Półkami • Długa Szafka • Łóżko z Półkami</p> <p>\$229⁹⁵ TYLKO</p>	<p>Rodzinnych Rozmiarów Pralka i Suszarka KOMPLET</p> <p>\$495</p>	<p>3 POKOJE MEBLI OD TYLKO \$488</p>	<p>7-CZ. SOŁONIS SÓSNOWY KOMPLET DO BAWIALNI</p> <p>SOLIDNA SÓSNOWA KANAPA, FOTEL LUB FOTEL NA BEGUNACH PLUS 3 STOLIKI I 2 LAMPY</p> <p>\$229⁹⁵ TYLKO</p>
<p>WEWSAŁKA Wersalka łatwo otwiera się w każdą stronę. Do wyboru w różnych kolorach. Łatwo rozkłada się jedna reka.</p> <p>\$118</p>	<p>LODÓWKA Danych Rozmiarów • Długość Zamrażalnik • Pojemniki Na Drzewce • Pajsmiki • Na Warzywa</p> <p>\$249 Już od</p>	<p>ŁATWY KREDYT BEZ WPLATY DLA KWALIFIKUJĄCYCH SIĘ KLIENTÓW</p>	<p>KANAPY SEKCJYJNE! PRZYJAZDZIE DZIŚ! 3-CZ. SPYALNIA Orzechowo-Klonowa Francuska Solidna Konstrukcja Wzrostowa Rozmiarów Full</p> <p>\$288</p>
<p>9-CZ. KOMPLET DO JADALNI Stół, 6 Krzesel, 2-Cz. Kredens</p> <p>\$445 CALOSC ZA TYLKO</p>	<p>15" Przenośny Kolorowy TV RCA TYLKO 6</p> <p>\$259 Lukusowy Kolorowy TV</p>	<p>MATERACE Półnych Rozmiarów</p> <p>\$199</p>	<p>8-CZ. ŁÓZKO PIĘTROWE Z wiodowaną poręczą i drabinką</p> <p>\$79</p>

Central Furniture • 1348 N. Milwaukee
Godz. Pon. - Czw. 9:30-8:30; Wt. - Sr. 9:30-8:30; Sob. 9:30-6:00; Niedz. 11:00-5:00
Mówimy Po Polsku 486-7838 • Oznacza "Cash & Carry"

16 Złot Lotników Odnioł Pełny Sukces

Liczny Udział Koleżanek i Kolegów
Dowodem Przyjaźni i Braterstwa

Pięknie wystrojona sala wejściowa i gustownie udekorowane korytarze hotelu Marriott, w sobotę rano 30 sierpnia, zaroily się od gości w granatowych "blazerach" i szarych spodniach — to lotnicy napływali "falą za falą," aby wziąć udział w 16 Światowym Zlocie, organizowanym przez miejscowe Skrzydło Stowarzyszenia Lotników Polskich.

Przylecieli lotnicy ze Skrzydeł kanadyjskich z Hamilton, Toronto i Montrealu, ze Skrzydeł amerykańskich z Detroit, Nowego Yorku, Philadelphii, Buffalo i z Wybrzeża Pacyfiku, oraz wielu innych miast, w których mieszkają indywidualni koledzy-lotnicy.

Z dużym zadowoleniem i serdecznością witaliśmy gości z Anglii i z Polski, a przede wszystkim naszego światowego prezesa SLP, wicemarszałka RAF'u Aleksandra Maisnera i sekretarza generalnego SLP Tadeusza Krzystka.

Szczególnie miłą oprawą zlotu była duża liczba uroczych pań, wśród których były także przedstawicielki Pomocniczej Lotniczej Służby Kobiet. Każdy z przybywających otrzymał teczke zlotową, zawierającą drobne upominki, wśród których był estetycznie wydany Pamiętnik w formie 120 stronicowej książki. Oprawę zaprojektował nasz kolega, artysta, malarz, D. Dudek, a materiały do druku przygotował J. Gołko z zespołem redakcyjnym.

Otwarcie Złotu i Sesja Ogólna

Po południu o godz. 2 nastąpiło oficjalne otwarcie Złotu przez prezesa Skrzydła Chicago B. Chudzińskiego, który przywitał zebranych i przekazał prowadzenie obrad przewodniczącemu Komitetu Złotowego M. Czernieckiemu.

Z kolei Poczet Sztandarowy wprowadził na salę obrad Sztandar Skrzydła, który jest kopią Lotnictwa Polskiego, ofiarowanego mu w czasie wojny przez kobiety z Wilna.

Po tej krótkiej lecz wzruszającej ceremonii głos zabrał prezes A. Maisner, mówiąc szczegółowo o problemach, planach i zadaniach stojących przed Stowarzyszeniem. Apelowal o wzmoczenie wysiłku dla zabezpieczenia pamiętek lotniczych i przekazanie ich następnym pokoleniom, o wydanie Antologii Poezji i Prozy Lotniczej, która opiewa czyny i bohaterstwa lotników i rozbudowanie Funduszu Społecznego, który przychodzi z pomocą potrzebującym lotnikom.

Następnie sprawozdania z działalności poszczególnych Skrzydeł składali Prezesi oraz Przewodniczący Rady kanadyjskiej W. Babijczuk i Rady amerykańskiej, kol. T. Maj.

Ze sprawozdań wynikało, że Skrzydła, pomimo wykuszających się szeregów, nadal mogą pościć się pięknymi wynikami w pracy społeczno-kulturalnej nie tylko wśród swoich członków, ale także wśród otaczającego społeczeństwa. Przed zakończeniem obrad zebrani przez aklamację przyjęli odczytaną Rezolucję Ideową. (Rezolucję umieścimy osobno — przyp. Red.).

Bankiet i Bal

Salę balową hotelu Marriott po brzegi wypełnili uczestnicy zlotu

Zebranie Pol.-Am. Klubu Białego Orła

Następne miesięczne zebranie Polsko-Amerykańskiego Klubu Białego Orła odbędzie się w piątek, 12 września, o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Household Bank, 590 South Roselle Road, w Schaumburg, Illinois.

Główną atrakcją będzie p. Michael Shoemaker, znany mistrz kucharzski z Corporate Dining, Motorola Foods. Nie dawno powrócił on z Teksasu, gdzie zdobył dwie złote nagrody w konkursie kulinarnym.

Mistrz Kucharski Michael Shoemaker, który studiował na Milwaukee Technical College, oraz otrzymał wyższy stopień naukowy z Instytutu Kulinarnego Hyde Park w Nowym Yorku, zademonstruje nam:

— sztukę gotowania na orientalny "wok,"
— pokaz ozdabiania potraw jarzynami i owocami.

Każdy jest mile widziany. Wstęp dla członków bezpłatny, a dla gości \$2.00 od osoby. Dodatkowe informacje można uzyskać telefonując na numer 589-2132 lub 824-8854.

Virginia Price — prezeska Klubu

oraz goście i przyjaciele, którzy sprawili lotnikom wielką przyjemność biorąc liczny udział w bankiecie.

Hymny amerykański i polski odśpiewał Stefan Wicik przy akompaniencie Mary Maj.

Prezes Skrzydła Chicago B. Chudziński w przemówieniu powitalnym podziękował gościom za przybycie i wyraził radość z licznego udziału Koleżanek i Kolegów, którzy przybyli nawet z odległych krajów, aby wspólnie przeżyć wspomnienia dawnych dni i umocnić więzy koleżeństwa, które połączyły nas przed wieloma laty w jedną rodzinę lotniczą. Poprosił następnie przewodniczącego Komitetu Złotowego, kol. M. Czernieckiego o przeprowadzenie części oficjalnej Bankietu, który zaczął od przedstawienia dostojnych gości w następującej kolejności:

Lt. Col. K. R. Serne, Attache Lotnictwa kanadyjskiego, z małżonką, ppłk. A. Kajokowski, Reprezentant R.P. na obczyźnie, z małżonką, ks. Kazimierz Wronka, Air V. Marshal A. Maisner, światowy prezes SLP, B. Czerniecka, małżonka przewodniczącego, gen. D. Kutyna, z lotnictwa USA, gen. Ch. Wilson, z lotnictwa USA, Capt. R. Sweatman, Attache RAF przy ambasadzie brytyjskiej, z małżonką, Lt. Col. G. Breault, z lotnictwa USA, z małżonką, T. Maj, przewodniczący Rady Skrzydła USA, z małżonką, T. Krzystek, sekretarz generalny SLP, z Anglii, płk. W. Kołaczkowski, z małżonką, płk. B. Jarkowski, z małżonką, K. Rasiej, honorowy przew. Rady Skrzydła USA, z małżonką, płk. S. Skalski, wybitny pilot, którzy przyjechał z Polski, w Babijczuk, przew. Rady Skrzydła Kanady, B. Chudziński, prezes Skrzydła Chicago, z małżonką.

Z kolei prezes Maisner udekorował odznaką lotniczą generałów Kutynę i Wilsona, dziękując im za ich życzliwe interesowanie się sprawami SLP. Przemawiali prezes Maisner i gen. Kutyna, otrzymując duże oklaski. Przed podaniem kolacji ks. K. Wronka odmówił modlitwę.

Po smacznej kolacji na salę balową w takt majestatycznego Poloneza wszedł harcerski zespół "Lechici" i z dużym artystycznym oddaniem Poloneza i Mazura, dając początek wspaniałemu balowi zlotowemu, przy dźwiękach doborowej orkiestry T. Kawalkowskiego.

Msza Św. z Udziałem Pocztów Sztandarowych

W niedzielę po południu przy pięknej pogodzie kościół Mary Seat of Wisdom, w Park Ridge, wypełniony został przez uczestników Złotu i ich przyjaciół. Ze sztandarami stawili się reprezentanci następujących organizacji kombatanckich:

2 Placówki SWAP'u, Koło Karpaczyców, Związku Spadochroniarzy, SPK Koła Nr 31 im. Drugiego Korpusu, SPK Wierność Żołnierska, SPK Koła Nr 53 i Koła Armii Krajowej.

Na czele niesiony był sztandar Skrzydła Chicago. Wprowadzenie Sztandarów do kościoła napelnilo wiernych wzruszeniem i dumą. W niejednym oku błyszczały łzy.

Mszę św. celebrował ks. K. Wronka. W patriotycznym kazaniu mówił o ofierze z życia złożonej przed Bogiem przez lotników, którzy z dala od ojczyzny walczyli i ginęli za jej sprawę. Podobną walkę prowadzą nasi bracia w kraju, a my przez łączność duchową musimy okazać z nimi solidarność.

Myśli poruszone w kazaniu pozostaną na długo w sercach uczestników podniosłego nabożeństwa, które zakończono odśpiewaniem "Boże coś Polskę." W czasie Mszy św. na organach grał mgr. H. Wawrzyczek.

Po Mszy św. w hotelu obradowały połączone Rady Skrzydeł, wybierając przewodniczących Rad na następną kadencję. Skrzydła kanadyjskie ponownie wybrały kol. W. Babijczuka z Toronto, a Skrzydła USA kol. T. Maja z Chicago.

Skrzydło Toronto podjęło się zorganizowania następnego 17 Złotu w r. 1988.

Komitet Organizacyjny 16 Złotu dobrze wywiązał się z obowiązku, wkładając dużo pracy w każdy szczegół. Wyniki tych wysiłków widoczne były w całej rozciągłości sprawnie wykonanego programu.

(A. Chudzik)

Czterdziestolecie Pracy Zygmunta Kossakowskiego

Zasłużony polski artysta, śpiewak operowy i znakomity aktor Zygmunt Kossakowski, obchodzi w tym roku czterdziestolecie swej pracy artystycznej. Z tej okazji organizacje chłagaskie wojskowe i cywilne zawiązały specjalny komitet, mający na celu uczczenie i wyróżnienie tego wybitnego artysty. Bowiern w czasie ostatnich 37 lat w Chicago, a przedtem przez 3 lata w Europie — trudno było by przypomnieć sobie jakakolwiek imprezę rocznicową czy patriotyczną, bez udziału w niej Zygmunta Kossakowskiego.

Komitet Jubileuszowy postanowił wydać pamiętnik i urządzić obiad, po którym artyście zostanie wręczona plakietka, a koledzy Jubilata z "Teatru Ref-Rena" przedstawia obecnym na obiedzie okolicznościowy program.

Twórcą i reżyserem tego programu artystycznego będzie nestor polskiego teatru emigracyjnego Feliks Konarski (Ref-Ren). W programie udział wezmą: B. Kożuchowska, J. Mroczykowska, M. Sylvan, W. Dargiel, Z.

"Dzień Stowarzyszenia" Samopomocy Nowej Emigracji

Stowarzyszenie Samopomocy Nowej Emigracji Polskiej ma zaszczyt zaprosić — wzorem ubiegłego roku — miłych gości na nasz drugi "Dzień Stowarzyszenia", jaki odbędzie się w niedzielę 14 września w lokalu przy ul. 5844 N. Milwaukee Ave. Początek imprezy o godz. 1:00 po poł.

Podczas naszego "Dnia" zostanie uhonorowany przewodniczący Zarządu Obwodu Związku Harcerstwa Polskiego w Chicago, harcmistrz Jerzy Bazylewski, za zasługi dla polskiego harcerstwa i polskiej młodzieży.

Na program "Dnia" złożą się występy artystyczne. Program opracował p. Wawrzyczek i wystąpią w nim artyści estradowi: Janusz Letko i Bogdan Polak, Zespół taneczny "Lechici" oraz młodzież szkolna ze Szkoły im. gen. Pułaskiego. Będzie bogata loteria fantowa, sprzedaż książek i atrakcje dla dzieci.

Do wygrania mamy telewizor kolorowy i inne cenne przedmioty. Oprócz głównej loterii fantowej zostaną rozdane trzy wartościowe nagrody dla

Zabawa Stowarzyszenia Parafii Siedliszowice

Stow. Parafii Siedliszowice urządziła zabawę taneczną w sobotę 13 września w sali Central Park, 2840 N. Central Park Ave. Początek o godz. 8 wieczorem. Do tańca przygrywać będzie orkiestra "Kujawiak". Komitet tej zabawy już pracuje aby zabawa była na wysokim poziomie i odbyła się w przyjemnej atmosferze. Komitet przygotował dla wszystkich wiele miłych niespodzianek. Cały dochód przeznaczony na budowę kościoła w Siedliszowicach. Zapraszamy wszystkich członków, przyjaciół z sąsiednich parafii i miejscową Polonię.

Władysław Kowynia — prezes

Wieczór Autorski w Fundacji Koła Armii Krajowej

Zapraszamy na ważne, powakacyjne zebranie odczytowe, które odbędzie się we wtorek 9 września b.r. o godzinie 8:00 wieczorem w domu OO Jezuitów (dolna sala), 4105 N. Avers (blisko skrzyżowania Pulaski i Irving Park Rd.).

Prelegent, Przemysław Bystrzycki będzie mówił o swoich doświadczeniach akowskich, po zrzuconiu go na spadochronie w Kraju w 1944 roku. Również omówi swoją pracę autorską i wydania licznych książek.

Po odczycie, dyskusja przy kawie i ciastkach.

Sekretariat Koła

Apel o Zużyte Znaczkę Poczto

Od kilku lat zajmujemy się pracą charytatywną niesienia pomocy ubogim rodzinom w Polsce przez wysyłkę odzieżowych paczek. Otrzymujemy wiele listów z Polski z prośbą o pomoc. Sytuacja w kraju jest nadal trudna.

Pragniemy kontynuować tę zbożną pracę, ale potrzebujemy pomocy. Dlatego wracamy się do zacnych Czytelników z uprzejmą prośbą o zużyte znaczki pocztowe, krajowe i zagraniczne. Znaczniki prosimy nie odklejać z kopert ale wyciąć je ostrożnie, by nie uległy uszkodzeniu.

Za okazaną pomoc ślemy serdeczne Bóg zapłać!

Mission Aid Dept.
Franciscan Friars, Pulaski WI 54162.

Szepet, S. Wicik i Ref-Ren. Akompaniament H. Wawrzyczek.

Zapraszamy więc w niedzielę 21 września do sali Wonderland Ballroom, 2952 N. Milwaukee Ave., na "Jubileuszowy Obiad", który poda restauracja "Orbit". Do dyspozycji miłych gości będą parkingi restauracji "Orbit" i oba parkingi Park National Bank. Będzie również wolno parkować na parkingu przy północno-zachodnim skrzyżowaniu ulic Milwaukee i Central Park. Program będzie krótki, przeprowadzi go S. Latoszyński.

Od godziny 1 po poł. będzie otwarty płatny bar, o godz. 2 rozpocznie się uroczystość, o 2:30 podany będzie obiad, a po obiedzie reszta programu i występ "Teatru Ref-Rena".

Od uroczystości dzieli nas pewien okres czasu, więc gdyby ktoś jeszcze chciał zarezerwować sobie miejsce na obiad — jest to możliwe po uprzednim telefonicznym porozumieniu się w godz. 5 — 9 wieczorem na nr. 685-9348 lub 463-3171. Serdecznie zapraszamy.

Komitet

posiadaczy biletów wejściowych.

Od godz. 4-ej do 9-jej wielka zabawa taneczna. Gra orkiestra "Pasierb Band". Doskonała kuchnia, bar i bufet obficie zaopatrzone.

Stowarzyszenie Nowej Emigracji Polskiej prowadzi szeroką działalność społeczną i ktokolwiek w potrzebie zwróci się do nas z różnymi problemami, nie zostanie odrzucony z niczym. Załatwiamy również sprawy na miejscu w czasie dyżurów oraz w różnych urzędach poza biurem. Przychodźcie do nas po pomoc, jesteśmy dla was do dyspozycji we wtorki od 1-4-jej, w czwartki od 2-4-jej i w soboty od 5 — 8-jej.

Może na razie nie potrzebujecie sami pomocy, ale biorąc udział w naszej imprezie przyczynicie się do dalszego rozwoju działalności naszego Stowarzyszenia na korzyść innych potrzebujących Rodaków.

Oczekujemy Was Mili Goście. Zastaniecie tu miłą przyjacielską atmosferę, spotkanie starych i nowych znajomych, przeżyjecie rozrywkę jaką Wam serdecznie oferujemy, jak zawsze z radością między przyjaciółmi.

Tadeusz Szepet — prezes

TYLKO 4 DNI Od czwartku, 11 września. PATIO THEATRE 6008 W. Irving Park Rd. przy Austin Ave. ***** DWIE KOMEDIE MUZYCZNE: POLOWANIE NA ŻONĘ

Film w kolorach — na szerokim ekranie. Z udziałem zespołu MAZOW-SZE. wystąpią: E. Czyżewska, W. Golas, E. Dziewowski i inni.

Młody Emigrant szuka żony!
Czy i gdzie ją znajdzie?



MAŁŻEŃSTWO Z ROZSĄDKU

Miłość córki bogatego handlarza do młodego malarza ze Starówki. W rolach głównych: E. Czyżewska, H. Bielicka, D. Olbrychski, B. Łazuka, B. Kobiela i inni.

Godziny pokazów:
CZWARTEK, 11 września,
i PIĄTEK, 12 września
POLOWANIE NA ŻONĘ
7:00 i 9:40 PM.
MAŁŻEŃSTWO Z ROZSĄDKU
tylko o 8:00 PM.
Kino otwarte o 6:30 wiecz.
Bilety po \$5.00 dla dorosłych i \$2.00 młodzież. Senior citizens tylko w czwartek i piątek: \$4.00.
Informacje:
Tel. 283-1582 lub 283-1583

Święto Dywizyjne

Stowarzyszenie Żołnierzy 1 Pol. Dyw. Pancerniej

W roku bieżącym przypada 42-ga rocznica zwycięstwa 1 Dywizji Pancerniej w walkach pod Falaise i jej tryumfalnego pochodu zakończonego w maju 1945 roku, przyjęciem przez oddziały Dywizji poddania się garnizonu niemieckiego w Wilhelmshaven.

Podobnie jak w latach poprzednich członkowie Stowarzyszenia Żołnierzy uczczą tę rocznicę żołnierską uroczystością w niedzielę dnia 26 października bieżącego roku.

Program Uroczystości

Godzina 10:30 rano uroczysta Msza św. w intencji wszystkich żołnierzy Dywizji w kościele St. James Parish

Uroczystość Zaprzysiężenia Zarządu ZPRK w Am.

Uroczystości inauguracyjne wybranego na Sejmie 54 Zarządu Głównego i Dyrekcji Zjednoczenia Polskiego Rzymo Katolickiego w Ameryce — odbędą się w niedzielę, 14 września.

Rozpoczną się koncelebrowaną Mszą św., o godzinie 2:00 po południu w kościele św. Jacka, 3631 W. Wolfram ulica. Głównym koncelebrantem będzie ksiądz Edwin F. Karłowicz, nowo obrany kapelan Zjednoczenia.

Spotkanie oraz kolacja odbędą się w sali Białego Orła pana T. Przybyły, 6839 N. Milwaukee Ave., w Niles, Illinois. Koktajle od 4-30, kolacja 5:30 po południu.

W części artystycznej wystąpią: utalentowana działka ze Szkoły Suzuki oraz reprezentacyjny zespół młodzieżowy "Wesoły Lud."

W części rozrywkowej tańce przy muzyce znanego zespołu kameralnego, Antoniego Kawalkowskiego.

Nowo obrany prezes Edward G. Dykła wraz z Zarządem i Dyrekcją uprasza wszystkich członków i członkinie Zjednoczenia oraz reprezentantów organizacji polonijnych i przyjaciół o udział w tych uroczystościach. Donacja z kolacją \$20.00 od osoby.

Udział swój prosimy zgłaszać do biura skarbnika, Josephine Szarowicz, 984 N. Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622, telefon 278-3210.

Serdecznie zapraszamy!

Zabawa Jesienna Klubu Ziemi Dębickiej

Klub Ziemi Dębickiej zaprasza serdecznie na "Zabawę Jesienną", którą urządzi w sobotę, 13 września w sali Związku Klubów Polskich przy 5835 West Diversey Ave. Początek zabawy o godz. 8 wiecz. Do tańca grać będzie orkiestra "Wesoła Czwórka", dotacja \$6 od osoby. Dochód przeznaczony na budowę kościoła w Dębicy.

Marceli Kossakowski — prezes
Bogusław Gola — sekretarz

Zwiedzamy Amerykę

Biblioteka Portage-Cragin rozpoczyna serię filmów krajoznawczych pokazujących Stany Zjednoczone. Pokazy odbywać się będą przez cztery kolejne środy o godz. 7 wiecz., począwszy od 10 września 1986.

Tytuły filmów:
10 września—Chicago (Stud Terkel's); Stockyards.
17 września—Ever New—New York; George Plimpton's New York.
24 września—New England; City of Wilderness—Washington, D.C.; Washington, DC.

1 października—Rails West, Pacific Northwest, The Redwoods, San Diego Zoo.

Czas trwania pokazów od 60 do 90 minut. Wstęp wolny dla wszystkich. Serdecznie zapraszamy.

Helena Ziolkowska

Church (Jakubowo), 5730 West Fullerton Ave.

Godzina 12:00 obiad żołnierski w sali Diplomat Banquet Hall, 5600 West Fullerton Ave.

Po obiedzie przemówienie okolicznościowe i program artystyczny pod kierownictwem Henryka Wawrzyczka.

Zarząd uprzejmie prosi wszystkich kolegów i koleżanki aby wzięli udział w nabożeństwie oraz obiedzie żołnierskim wraz z rodzinami, krewnymi i przyjaciółmi.

Jak najgoręcej zapraszamy również bratnie organizacje i zawsze nam miłych gości.

Donacja \$15.00 od osoby. Zgłoszenia należy podawać do dnia 20 października 1986 roku pod numer telefonu: 286-8583 i 478-6136 lub adres Stowarzyszenia: 5016 W. Cornelia Ave., Chicago, IL 60641.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

"Social Party" Gr. 2927 ZNP, Tow. Wierność

Towarzystwo Wierność, Grupa 2927 ZNP serdecznie zaprasza na "Social Party", która odbędzie się w niedzielę 28 września o godz. 2 po poł. w sali parafialnej Najświętszego Serca P. Jezusa 4602 S. Wolcott Ave. Dotacja \$2. Wiele niespodzianek. Serdecznie zapraszamy.

Henryk Kosiński — przewodniczący
Melania Winięcka — prezeska
Maria Pawlikowska — sekretarka

Tow. Im. R. Dmowskiego Grupa 127 ZNP

Zawiadamia się, że powakacyjne zebranie członków odbędzie się w piątek 12 września b.r. w sali Wyd. Kongresu Polonii Amerykańskiej, 5844 N. Milwaukee Ave.

Początek posiedzenia o godz. 7:30 wiecz. Prosimy o liczne oraz punktualne przybycie ponieważ jest wiele spraw do omawiania.

H. Wasilewski — prezes
S. Pyka — sekretarz

Powakacyjne Zebranie Gminy 177

Powakacyjne zebranie Gminy 177 ZNP odbędzie się w piątek, 26 września o godz. 7:30 wieczorem w domu KPA przy 5844 N. Milwaukee Ave. Na zebraniu będą omawiane ważne sprawy, dlatego prosimy o przybycie wszystkich delegatów z poszczególnych grup należących do naszej gminy.

Franciszek Dmuchowski — prezes
Anna S. Nikiel — sekretarka

"Photo ID Day" w Bibliotece Portage-Cragin

We wtorek, 9 września, w godzinach od 9:30 rano do 2:45 po południu Biuro Sekretarza Stanu organizuje wydawanie stanowych kart tożsamości dla mieszkańców stanu Illinois w bibliotece dzielnicowej Portage-Cragin, 5110 West Belmont Ave.

Do uzyskania tej karty potrzebne są przyjemniej trzy dokumenty, np. karta Social Security, paszport, metryka urodzenia, karta kredytowa, polisa ubezpieczeniowa. Jeden z dokumentów musi zawierać aktualny adres.

Opłata za kartę dla osób poniżej 65 lat wynosi \$4.00; osoby powyżej 65 lat otrzymują kartę bezpłatnie. Karta tożsamości jest szczególnie przydatna dla osób nie mających prawa jazdy, zwłaszcza starszych.

Po bliższe informacje należy telefonować do biblioteki, tel. 736-2577.

Helena Ziolkowska

SKÓRZANE KURTKI \$25

W innych sklepach sprzedawane po \$150 do \$200
TYSIĄCE DO WYBORU

No Surrender, Inc.

5649 N. Ashland, Chicago, IL

Tel.: 271-1300

Mówimy po polsku.

Otwarte od poniedziałku do czwartku od 9 rano do 5 po poł.

W Piątek od 9 rano do 10 wiecz.



DZIAŁ KOBIET

Skąd To Złe Samopoczucie

Są takie dni, a nawet długie tygodnie, kiedy trudno nam się skoncentrować, kiedy nawet po dobrze przespanej nocy czujemy się senni i zmęczeni, a niewielki wysiłek fizyczny wydaje się gigantyczną pracą.

Skąd to złe samopoczucie? — zastanawiamy się. Czyżby to zwiastun jakiejś choroby? Przyczyny mogą być nie tak groźne. Jedną z nich na przykład jest:

Zbyt niskie ciśnienie. Rano z trudem wstajemy z łóżka. Przy energicznym uniesieniu się do pozycji stojącej czujemy zawroty głowy, a zdarza się, że grozi nam omdlenie. Serce bije niespokojnie, przed oczami migają czarne placki. Tak czuje się wielu hipotoniaków, choć są także przypadki, że hipotonia, czyli zbyt niskie ciśnienie (poniżej wartości 110/70 mm Hg) nie daje żadnych przykrych objawów i odczuć. Jak sobie jednak radzić, gdy trapią nas omdlenia i to od samego rana.

Jeszcze w łóżku, przed wstaniem, wykonać kilka ćwiczeń: przeciągnąć się, wykonywać energicznie wymachy nogami i rękami, zrobić "świecę". Jeśli są możliwości — wypić małą filiżankę kawy. Wstawać powoli nie unosząc się gwałtownie do pozycji stojącej. Wziąć prysznic, na zmianę zimny i gorący, kończąc na zimnym. Po natrysku zastosować masaż ciała wlosianą szczotką, zawsze w kierunku serca. Jeśli praca zawodowa związana jest z wielogodzinnym siedzeniem, starać się po południu zażywać dużo ruchu.

Niedostatek żelaza dotyczy wielu kobiet, zwłaszcza tych, które mają obfite miesiączki. Takie objawy są dość charakterystyczne dla okresu poprzedzającego klimakterium. Z deficytem żelaza wiąże się uczucie zmęczenia, trudności z koncentracją uwagi, bladłość, senność. Jak wiadomo, żelazo jest niezbędne do produkcji czerwonych ciałek krwi. Jego brak może więc doprowadzić do anemii.

Niedostatkowi, żelaza zapobiega między innymi, racjonalne odżywianie. Obfitym źródłem tego składnika są ziarnka soi, natka pietruszki, żółta jaj, fasola, drożdże winne, ziarnka pszenicy, mięso wołowe i wieprzowe.

Aby organizm przyswajał jak najwięcej żelaza, zawartego w produktach żywnościowych, konieczna jest obecność witaminy C. Jej brak sprawia, że znaczna część tego ważnego składnika idzie na marne. To, że jadamy ziemniaki (w naszym klimacie jedno z najlepszych źródeł witaminy C) do zsiadłego mleka, jest podyktowane nie tylko względami smakowymi, wynika z prastarej mądrości ludowej...

Wrażliwość na pogodę. Zmiany w aurze — skoki temperatury, wiatry, zwiększona wilgotność powietrza — sprawiają, że wiele osób (podobno około 50% społeczeństwa) staje się mniej sprawne fizycznie i psychicznie, odczuwa bóle głowy, duszności, kołatanie serca, cierpi na bezsenność.

Dają również o sobie znać zaleczone przed kilkoma laty złamanie, stare szwy pooperacyjne. Ciśnienie krwi spada lub niepokojąco wzrasta. Dziś, gdy już wiadomo, że nasze samopoczucie i kondycja są ściśle związane z pogodą, w wielu klinikach zaplanowane zabiegi i operacje przesuwają się

Zioła Na Przecieranie

Po dniu wyczerpującej pracy umysłowej warto zrobić sobie kąpiel ziołową. Bierzymy: ziele lub kwiat krwawnika (działa uspakajająco, przeciwskurczowo, reguluje wydzielanie żółci), ziele dziurawca (wzmocnia i regeneruje nerwy, lecz bezsenność, dolegliwości układu pokarmowego), korzeń arcydzięgla (wzmocnia korę mózgową, łagodzi skutki nadużycia nikotyny, przeciwdziała wyczerpaniu nerwowemu), kwiat lawendy (uspokaja, działa bakterioobójczo) — i ewentualnie — kwiat macierzanki (bardzo pomaga na zmęczeniu).

Wrzucamy po trzy garście na pięć litrów wody, dobrze naparzamy (nie nie szkodzi jak się pod przykryciem wolno pogotuje) i dolewamy do czarnej wody w wannie.

Tę samą mieszaninę, po wymieszaniu ziół — łyżka na szklankę, pijemy dwa, trzy razy dziennie.

Kąpiele ziołowe stosujemy, co tydzień, a zioła pijemy codziennie.

Rozpowszechniajcie "Dziennik Związkowy"

Dwie Filmowe Komedie Muzyczne w Kinie Patio



W kinie Patio przy 6008 W. Irving Park Road od czwartku 11 września do niedzieli 14 września wyświetlane zostaną dwa znakomite filmy polskie. Pierwszy film — to wspaniała komedia muzyczna z udziałem słynnego Zespołu Pieśni i Tańca "Mazowsze" oraz doskonałego zestawu znanych polskich aktorów na czele z Elżbietą Czyżewską i Wiesławem Gołasem. Tytuł filmu "Polowanie na żonę", czyli jak emigrant polski szuka żony.

Drugi, również przepiękny film to komedia muzyczna pod tytułem "Małżeństwo z rozsądku" z udziałem również Elżbiety Czyżewskiej oraz Daniela Olbryskiego, Bohdana Łazuki i innych.

Polecamy gorąco wszystkim, ażeby obejrzeli tę wesołą komedię, której akcja toczy się na ulicach Starej Warszawy, a osnuta jest na przeżyciach miłosnych dwojga zakochanych z

warszawskim humorem i piosenką.

W czwartek, 11 września i piątek 12 września pokazy rozpoczną się o godzinie 6:30 wieczorem, a kasa będzie otwarta już o 6 wieczorem. "Polowanie na żonę" o godz. 6:30 wiecz., 9:40 wiecz., natomiast "Małżeństwo z rozsądku" tylko jeden raz o godz. 8 wiecz.

W sobotę 13 września i niedzielę 14 września pokazy rozpoczną się o godz. 1:30 po południu, a kasa otwarta o 1:00 po południu. Podajemy godziny rozpoczęcia filmów w sobotę i niedzielę: "Polowanie na żonę" 1:30, 4:40 i 7:50 wieczorem. "Małżeństwo z rozsądku" 3:00, 6:15 i 9:20 wieczorem. Cena biletów \$5.00 dla dorosłych, we czwartek i piątek \$4.00 dla senior citizens i \$2.00 dla młodzieży. Zapraszamy serdecznie.

Aquino Rozmawia z Przywódcą Rebelii

Jolo, Filipiny. (UPI) — Prezydent Filipin Corazon Aquino spotkała się dzisiaj w Jolo z przywódcą rebeliantów islamskich Nurem Misuari by dyskutować warunki zakończenia trwającej 14 lat separatystycznej rebelii na południu Filipin.

Nie znane są jeszcze wyniki rozmów prezydenta kraju z szefem Narodowego Frontu Wyzwoleńczego Moro, który walczy o autonomię dla 3,5 miliona filipińskich muzuł-

manów.

W czasie trwającej 14 lat wojny zginęło 60 tysięcy ludzi. W samym mieście Jolo odbyła się w 1974 roku bitwa w wyniku której życie straciło 400 osób.

W czasie krótkiego przemówienia do żołnierzy na lotnisku w oddalonym o 600 mil od Manili Jolo, powiedziała Aquino, że nie zamierza ona zrezygnować z żadnej części kraju, "Mindanao jest dla wszystkich: chrześcijan i muzułmanów".



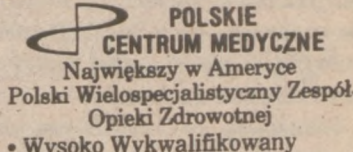
SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Moczów Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne
- Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
- MÓWIMY PO POLSKU

725-0200

5086 N. ELSTON

Od Wtorku do Soboty: 8 Rano — 4 Po Pol.



POLSKIE CENTRUM MEDYCZNE
Największy w Ameryce
Polski Wielospecjalistyczny Zespół
Opieki Zdrowotnej

- Wysoko Wykwalifikowany Personel Medyczny
- Apteka na Miejscu
- Honorujemy Ubezpieczenia. Czynne od poniedziałku do soboty 3015-17 N. Milwaukee Ave. (Róg Monticello i Ridgeway)
- 278-6050

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

• Bezpłatne Testy Ciążowe

• Żywczy Doradcy

• Pomoc Lekarska

• Pomoc Finansowa

• Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN

8 South Michigan

Suite 1300 • 621-1100

NIEMIARYGODNE! OSZCZĘDŹ 30% DO PONAD 70% W ŚRODĘ!

WILD WEDNESDAY!

TYLKO JUTRO!
3 PPL. DO 10 WIECZ.

WSZYSTKIE SKLEPY ARONSONA BĘDĄ...

ZAMKNIĘTE

W ŚRODĘ, 10-GO WRZEŚNIA, DO 3 PPL.

Ażebyśmy Mogli Przecenić Cały Towar Na Składzie Oferując Ci Oszczędności Od 30% Do Ponad 70% w Środę!

SOLIDNE SOSNOWE ŁÓŻKO PIĘTROWE!

\$49⁹⁹

REG. \$149⁹⁹

OSZCZĘDŹ \$100

ŚRODA!

WSZYSTKIE 4 SZTUKI!

\$388⁸⁸

SKŁADA SIĘ Z...
□ KANAPY □ PÓŁKANAPY
□ FOTELA □ I PODNÓŻKA!

Wzmacniany styl w odcieniach z Herkulesa i drewnianym wykończeniem.



WSZYSTKIE 4 SZTUKI!

\$399⁹⁹

REG. \$599⁹⁹

Armstrong 4-Częściowa Tradycyjna Sympialnia z Oliwkowo-Jesionowym Wykończeniem

Podłoga: kora, lasek, szafka i wieszak!

1/2 CENY Materace Sealy!

Sealy Perfect Rest Mattress: Ładny Podłoga

Łazienka: Twój Wyśniewany Świat w 1/2 Ceny!

DO WYBORU ROZMIAR TWIN! Rozmiar Full Tylko \$79⁹⁹ Szl.



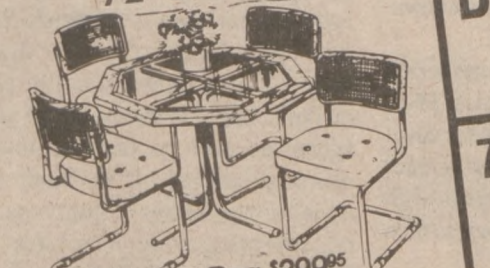
5-CZĘŚCIOWY KOMPLET DO JADALNI Z CZARNEGO LAKIERU I PRZECIEMIANNEGO SZKŁA!

WSZYSTKIE 5 SZTUK

\$399⁹⁹

OSZCZĘDŹ PONAD \$200

1/2 CENY!!



WSZYSTKIE 5 SZTUK! 5-Częściowy Dębowy, Mosiężny i Szklany Nowoczesny Dinette!

\$149⁹⁹

1/2 CENY!!



3-CZĘŚCIOWA KANAPA SEKCYJNA!

\$499⁹⁹

Nasza najnowa i wspaniała sofa, leży segment z wspaniałym podłokiem i nowy segment z wspaniałym podłokiem!

OSZCZĘDŹ 30% DO PONAD 70% PLUS

BEZPROCENTOWE RATY!

DO 2 LAT DO SPŁACENIA!

Wystarczy \$10 Wpłaty!

*0% raty do spłaty bez procentów i opłat finansowych. Dla kwalifikujących się klientów.

7 WIELKICH GODZIN!



WSZYSTKIE 13 SZTUK!

\$599⁹⁹

LUKSUSOWY 13-CZĘŚCIOWY KOMPLET DO DEN Z Welwetowego Antron Nylonu i Solidnej Sosny!

1/2 CENY!

WSZYSTKIE 4 SZTUKI! 4-CZĘŚCIOWA SYPIALNIA

\$199⁹⁹

REG. \$399⁹⁹

- 8-Szafkowa Komoda
- Łóżko
- Szafka
- Wieszakowie Full/Queen!

Włączony 5-Częściowy Solidny Sosnowy Dinette

OSZCZĘDŹ \$500

Patrz Co Otrzymasz...

- Kanapa □ Fotel Na Biegunach □ Fotel
- 2 Stoliki Pod Lampę □ 2 Lampy
- Podnóżek □ Plus 5-Częściowy Dinette

PLUS \$10 WPŁATY DOSTARCZY KAŻDY TV, VCR, STEREO lub URZĄDZENIE!



7 WIELKICH GODZIN!

13-Calowy Kolorowy Przenośny TV! Super Ostre Kolory, Super Lekki!

\$144

OSZCZĘDŹ \$95



Magnetowid Kasetowy VHS z 9-Funkcyjnym Bezprzewodowym Zdalnym Sterowaniem

\$269⁹⁹

OSZCZĘDŹ \$100



Włączona Szafka!

Strojnik AM/FM, podwójny magnetofon kasetowy, 3-pasmowy graphic equalizer, adapter i dwa głośniki!

\$199⁹⁹

OSZCZĘDŹ \$100



Zintegrowany System Stereo z Włączoną Szafką

\$199⁹⁹

OSZCZĘDŹ \$129



Znanej Marki Duży 19-Calowy Kolorowy TV

\$199⁹⁹

OSZCZĘDŹ \$150



Big 25-Inch Diagonal X1100 Console!

\$399⁹⁹

OSZCZĘDŹ \$150



ALL PHONES 378-3400

Nasz Najnowszy Sklep: 5657 W. BELMONT AVE.

Nasz Magazyn: 3401 W. 47th STREET

1379 N. MILWAUKEE

4630 S. ASHLAND AVE.

2301 W. 95th STREET

GODZINY: Piątek 9:30 do 7:00, Sobota 9:30 do 6:00. Niedz. 11 do 5, Pon. i Cz. 9:30 do 8:00, Wt. i Środa 9:30 do 6:00

Mówiący po polsku sprzedawcy: MAGAZYN—Grażyna Terlecki, Teresa Wojtaszek, Michał Rawski; MILWAUKEE—Ted Dzierożyński; BELMONT—Aleksandra Skupień, Joe Kuźma, Marek Hryniewiecki, Alicja Buszke.

ŁATWE WARUNKI KREDYTOWE

Aronson—Home Of The Credit Connection—oferuje łatwe warunki kredytowe. Otwórz jeszcze dziś konto w Aronson i weź do 2 lat do spłacenia.

UWAGA KUPUJĄCY! PIERWSZY RAZ NA KREDYT:

Pomożemy Ci otworzyć pierwszy kredyt — tak jak zrobiliśmy to dla wielu innych.

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE VISA, MASTER CHARGE LUB AMERICAN EXPRESS

KUPUJĄCY ZA GOTÓWKĘ 90 DNI TAK SAMO JAK GOTÓWKĄ

SKORZYSTAJ Z NASZEGO PLANU LAYAWAY

4 SPOSOBY KUPNA!



Prez. Reagan Ostrzega Moskwę

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

W tym roku wydany z ZSSR.

"Izwestia" podały, że w chwili aresztowania przy Daniloffie znaleziono mapy i fotografie ukazujące sowieckie obiekty wojskowe w Afganistanie. Dokumenty były opatrzone informacją "tajne." Mapy opatrzone były ręcznie pisanymi informacjami na temat rozmieszczenia jednostek sowieckich. Fotografie znalezione przy Daniloffie przedstawiały sowiecki sprzęt wojskowy oraz oficerów i żołnierzy.

Uważa się, że Daniloff jest pierwszym dziennikarzem amerykańskim oskarżonym przez władze sowieckie o szpiegostwo.

Jeżeli trybunał wojskowy uzna go winnym zarzucanych czynów, grozi mu kara do siedmiu lat więzienia lub nawet śmierć.

Władze amerykańskie są przekonane, że dowody przeciwko korespondentowi "U.S. News & World Report" zostały spreparowane w rewanżu za oskarżenie o szpiegostwo wysunięte przeciwko Gennadijowi Zacharowowi.

Szczyt Peres-Mubarak Odwołany

Kair (UPI) — Delegacje egipskiej i izraelskiej spotkały się wczoraj wieczorem w celu przygotowania gruntu pod szczyt Peres-Mubarak, który odbędzie się w nadchodzący czwartek w Aleksandrii. Rozmowy miały zostać podjęte ponownie w dniu dzisiejszym. Ich celem jest osiągnięcie zgody na przekazanie sprawy Taby do arbitrażu międzynarodowego.

Osiągnięcie porozumienia w tej sprawie jest warunkiem spotkania pomiędzy prezydentem Mubarakiem i premierem Peresem.

Egipska agencja informacyjna podała, powołując się na wypowiedź szefa delegacji Egiptu, Nabil al-Arabi, że do tej pory nie osiągnięto porozumienia. Szef delegacji Izraela, David Kimche powiedział — "Nie skończyliśmy jeszcze rozmów w tej sprawie." Dodał, że o ile szczyt się odbędzie, to "nastąpi to z pewnością w czwartek."

Z OSTATNIEJ CHWILI

Radio izraelskie nadało dziś informację, o tym, iż szczyt Peres-Mubarak nie odbędzie się w czwartek, gdyż negocjacje nie przyniosły porozumienia.

Radio podało również, że strona izraelska poinformowała Egipt, iż "nie ma sensu kontynuować rozmów, skoro do tej pory nie udało się osiągnąć porozumienia."

Izraelscy negocjatorzy mieli odbyć "pożegnalne spotkanie" z egipskim ministrem spraw zagranicznych, Esmatem Abdel-Neguidem.

Syria Żąda Konferencji Międzynarodowej

Damaszek (CT) — Agencja informacyjna SANA podała, że podczas spotkania prezydenta Syrii Hafeza Assada ze specjalnym wysłannikiem Washingtonu, Richardem Murphy'm, poruszona została sprawa zwolnienia międzynarodowej konferencji poświęconej pokojowi na Bliskim Wschodzie.

Syria domaga się zwolnienia takiej konferencji pod patronatem Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Murphy przybył do Syrii w sobotę. Kolejnymi etapami jego podróży będą Egipt, Izrael i Jordania.

Niektórzy dyplomaci uważają, że postawa syryjskiego prezydenta może zaszkodzić amerykańskiemu wysiłkom, zmierzającym do zorganizowania bezpośredniego spotkania pomiędzy królem Jordani Husseinem i przedstawicielami Izraela.

"Izwestia" twierdzi, iż dowodem winy Daniloffa jest list pisany do niego w czerwcu 1985 r., przez Paula Stombaugh, drugiego sekretarza ambasady amerykańskiej w Moskwie, wydalonego z ZSSR i uważanego za "pracownika CIA."

Rzecznik CIA w Washingtonie Sharon Foster powiedziała, że zgodnie z przepisami z 1977 r. agencja nie posługuje się w celu zbierania informacji dziennikarzami.

Dodała jednak, że przepis ten nie zabrania przyjmowania informacji przekazywanych przez korespondentów.

Ruth Daniloff nazwała oskarżenia wysunięte przez "Izwestia" "trzeciorzędnym opowiadaniem szpiegowskim." Dała także do zrozumienia, po spotkaniu w ambasadzie USA, że podjęto rozmowy o złagodzeniu warunków więzienia Daniloffa i Zacharowa.

Denver (CT, CST) — Prezydent Reagan nazwał aresztowanie Daniloffa "naruszeniem zasad cywilizowanego międzynarodowego zachowania" i ostrzegł, że dalsze jego przetrzymywanie może mieć "poważne" konsekwencje dla stosunków amerykańsko-sowieckich.

Reagan zaapelował do władz sowieckich, aby zaczęły zachowywać się odpowiedzialnie i szybko, aby oba kraje mogły przystąpić do rozwiązywania istniejących problemów a nie stwarzać nowe.

Istniejąca przypuszczenia, iż Daniloff może zostać wymieniony na Zacharowa. Zacharow, który miał być oddany pod kuratelę sowieckiego ambasadora w dalszym ciągu przebywa w więzieniu.

W Washingtonie przywódca Senatu przedstawił rezolucję, w której domagają się natychmiastowego uwolnienia Daniloffa i ostrzegają, iż dalsze jego przetrzymywanie może doprowadzić do tego, że szczyt Reagan-Gorbaczow nie dojdzie do skutku.

Przywódca senackiej mniejszości, Robert Byrd (W. Va.) powiedział, że uwięzienie Daniloffa było posunięciem w stylu ery Stalina.

Kolejny Sukces w Akcji Przeciw Narkotynom

La Paz, Boliwia. (UPI) — Siły do zwalczania handlarzy narkotyków popierane przez żołnierzy i helikoptery USA odnalazły ciała trzech naukowców zamordowanych przez przemytników narkotyków. Ciała botanika, Noela Kempffa i jego dwóch asystentów odnaleziono w głębokiej dżungli w pobliżu granicy brazylijskiej. Przewieziono je do bazy wojskowej w Santa Cruz.

Gen. Jaime Zegada, dowódca oddziałów boliwijskich podał też, że przy okazji odkryto największe laboratorium do produkcji kokainy, jakie kiedykolwiek istniało na terenie Boliwii.

W laboratorium nie odnaleziono gotowej już kokainy, lecz 12,000 galonów eteru, jednego z produktów służących do destylacji kokainy. Policja skonfiskowała też ogromne namioty, generatory, ciężarówki, traktory i motocykle należące do przemytników i wytwórców narkotyków. Nie podano dalszych szczegółów na temat odkrytego laboratorium.

Władze podają, że akcja przeciw przemytnikom kompletnie sparaliżowała produkcję kokainy na terenie Boliwii, a sami przemytnicy rozproszyli się po całym kraju lub uciekli za granicę.

Boliwia, jak wiadomo, jest drugim na świecie po Peru producentem rośliny koka, z której na masową skalę produkuje się kokainę. Rozprawdzana ona jest później do wielu krajów świata, lecz głównym odbiorcą ciągle pozostają Stany Zjednoczone.



BERLIN ZACH. — Otto Heidemann, 74, został oskarżony o zamordowanie co najmniej 20 więźniów w obozie koncentracyjnym Mauthausen. Przed sądem berlińskim będzie odpowiadał także za sadyzm i znęcanie się nad podległymi mu ludźmi. (REUTER)

Biskupi Oskarżają Władze PRL

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

ten fragment komunikatu, w którym stwierdza się, że "humanitarny" gest władz zwalniających kilkunastu więźniów politycznych byłby wtedy tylko wiarygodny, gdyby towarzyszyły mu gwarancje możliwości życia i pracy w spokoju.

"By ustawa mogła działać konieczne jest zaniechanie dyskryminacji politycznej." Bez niej życie społeczeństwa jest znacznie uboższe. W PRL pozostaje w więzieniach ponad 200 działaczy podziemia. Zgodnie z relacjami rodzin i kolegów, większość z nich traktowana jest bardzo źle.

Konferencja biskupów zbiegła się z wizytą w Polsce kongr. S. Solarza (D-NY), który przybył do Warszawy dla zapoznania się naocznie ze sprawami poruszonymi właśnie w komunikacie Konferencji Episkopatu.

Stephen Solarz reprezentuje okręg brooklyński, gdzie zamieszkuje dość znaczna liczba Polaków. W Polsce był w roku 1980. Obecny plan wizyty zakładał spotkanie z przedstawicielami władz, Kościoła, a także z Lechem Wałęsą.

Nie doszło, wobec oporu władz, do spotkania Solarza z dziennikarzami.

Nowe Wydanie Dzieł Mao Tse-Tunga

Pekin (UPI) — Chińskie dzienniki o zasięgu ogólnokrajowym podały wiadomość, że wznowi się kolejne wydanie dzieł Mao Tse-Tunga. Nie przypomniano natomiast czytelnikom, że za kilka dni przypada 10 rocznica śmierci tego chińskiego przywódcy.

Nie przewidziano żadnych oficjalnych uroczystości, by uczcić rocznicę zmarłego we wrześniu 1976 roku Mao Tse-Tunga.

Wszystkie dzienniki na stonach tytułowych zapowiedziały nowe wydanie "Wybranych fragmentów z dzieł Mao Tse-Tunga" zawierających jego poglądy i wiele wierszy tego przywódcy.

W dziełach Mao jest wiele esejów o "Nowej demokracji" przedstawiających pierwszy okres po przejęciu władzy przez komunistów chińskich, kiedy to "mali kapitaliści" byli jeszcze tolerowani jako "konieczne diablaki".

Jak podają obserwatorzy w księgarniach ukazały się już dzieła Mao, lecz nie są one oblegane. Wpływ przeciwnie, czytelnik chiński wcale nie jest nimi zainteresowany.

"Opublikowano już tyle tomów dzieł Mao" — stwierdził dyrektor jednej z większych księgarni w Pekinie — "więc po co czytelnik miałby kupować kolejne książki".

Mao dzisiaj jest uważany w Chinach za wielkiego rewolucyjnego myśliciela któremu za życia zdarzyło się popełnić trochę błędów. W kilka miejscach Pekinu można spotkać jeszcze jego portrety, a w księgarniach coraz częściej jego dzieła.

Żona Mao ciągle przebywa w więzieniu, lecz nie przeszkadza to, by rząd uważał Mao Tse-Tunga za założyciela partii i jednego z wielkich swoich poprzedników.

niemniej jednak świadkowie twierdzą iż przedmiotem rozmów w Warszawie była kwestia uwolnienia więźniów w nawiązaniu do sankcji amerykańskich nałożonych na PRL w wyniku wprowadzenia stanu wojennego.

Przedstawiciele rządu PRL w rozmowach prywatnych coraz częściej wyrażają pragnienie posiadania w Waszyngtonie swego "advokata," który opowiedziałby się za zniesieniem sankcji, kosztujących państwo już blisko 15 mld. dolarów.

Komunikat Konferencji Episkopatu oskarża także władze o "bezustanne odwiekanie" decyzji w rozmowach dwustronnych na temat powołania do życia fundacji rolnej. Pismo wyraża nadzieję, że pieniądze zostaną jeszcze z korzyścią dla rolnictwa spożytkowane.

Czy Będą Zniesione Kartki?

Władze PRL zapowiedziały, że wkrótce na terenie całego kraju dopuszczona zostanie sprzedaż mięsa na wolnym rynku, jako krok w kierunku całkowitego zniesienia recjonowania mięsa i jego przetworów.

Oficjalna agencja PAP przytoczyła wypowiedź ministra rolnictwa PRL, Stanisława Zięby, który ujawnił decyzję zniesienia ograniczeń w wolnej sprzedaży mięsa przez prywatnych producentów, po cenach przez nich dyktowanych.

Ekspertymentalna sprzedaż taka została wprowadzona przez władze już w lutym br. na terenie kilku województw, uzupełniając recjonowaną sprzedaż w sklepach państwowych.

Sprawa wysokości dostaw i cen mięsa w Polsce ma podstawowe znaczenie. Pamiętajmy, że podwyżki cen mięsa były przyczyną szeregu poważnych wystąpień społeczeństwa nie mogącego ponosić coraz wyższych kosztów żywienia.

Racjonowanie mięsa wprowadzono w 1982 r. Zgodnie z oświadczeniem min. Zięby, w bieżącym roku nie ma jeszcze warunków na zniesienie systemu kartkowego.

Obecnie przydziały miesięczne wynoszą 2 i pół kg. mięsa na osobę. Nie wiadomo czy zostaną one powiększone w najbliższym czasie mimo wzrostu skupu bydła w ostatnim czasie. Min. Zięba przyznał, że poziom skupu wyniósł nieco ponad 2 mln. ton.

Od bieżącego miesiąca ceny mięsa i przetworów mięsnych wzrosły przeciętnie o 8 proc.

Porozumienie PRL z Bankami Zachodnimi

We wtorek Polska ma podpisać porozumienie z bankami zachodnimi o odłożenie spłat z tytułu zadłużenia przypadających na lata 1986 i 1987.

Porozumienie obejmuje 95% należności, przypadających na te lata (Polska powinna zapłacić do końca 1987 r. 1.2 mld dolarów).

Termin spłat został odroczony na 4 lata. Ceremonia podpisania tej umowy miała się odbyć w sierpniu, ale przesunięto ją o miesiąc, gdyż większość bankierów była w owym czasie na urlopie.

Kadafi Planuje Nowe Zamachy Terrorystyczne

W czasie parady z okazji 17 rocznicy rewolucji libijskiej zagraniczni dygnitarze mogli przez 90 minut przyglądać się militarnej potęgze Libii. Obok libijskiego przywódcy defiladę odbierali wiceprzewodniczący Rady Najwyższej ZSSR Piotr Demiczew, oraz sekretarz generalny syryjskiej partii Baas Abdullah Ahmar.

Obserwatorzy zachodni spekulowali, że inaczej jak ongiś obchody święta rewolucji odbędą się w tym roku w odległej o 300 mil na południe od Trypolisu, chwilowej kwatery głównej wodza. Nie stało się jak przypuszczano. Przemawiając w Trypolisie do 5,000 swoich zwolenników, nazwał Kadafi prezydenta Ronalda Reagana "izraelskim szalonym psem," zacytował parę razy Michaiła Gorbaczowa — co przy akompaniamencie sunających sowieckich czołgów — w tym najnowszych T-76 i rakiet przeciwlotniczych typu SAM-5, 6 i 7, robiło wrażenie, że w pełni wydołał się on z spowodowanej amerykańskim nalotem depresji.

Kadafi pędzi obecnie żywot beuduina. Po zbombardowaniu jego rezydencji wysłał on żonę i dzieci do jej rodzinnego miasta Al Bayda. Sam natomiast wędruje w przerozbionym na kwatery główną zachodniemieckim opancerzonym autobusie.

Nie sprawdzili się oczekiwania, że pięciosobowe kierownictwo kraju w miejsce jednoosobowych rządów schizofrenicznego pułkownika położy kres ekscesom. Jak dotąd do niego wciąż należy ostatnie słowo w żywotnych sprawach Libii.

Jego władza opiera się głównie na komitetach ludowych, których przedstawiciele właśnie skandowali w czasie przemówienia oraz na poparciu Moskwy.

Choć ta zaopatruje Trypolis w broń oraz na arenie międzynarodowej potępia amerykański atak, to nie wydaje się jednak by Kadafi miał rację twierdząc, że "Związek Sowiecki stanie z całą swoją potęgą w obronie Libii." Nowe buńczuczne oświadczenie o utworzeniu armii złożonej z Libijczyków i bojowników z innych państw trzeciego świata po to, by "walczyć z Ameryką na wszystkich frontach," postawił znów Kreml w trudnej sytuacji, dodał jednak argumentów gen. Veronowi Waltersowi w jego misji do państw Europy Zachodniej.

Ambasador Stanów Zjednoczonych do ONZ odwiedził ma w tym tygodniu zachodnioeuropejskich sojuszników Washingtonu by dyskutować z nimi nowe sankcje przeciwko Libii. Obserwatorzy są sceptyczni co do tego czy uda mu się osiągnąć więcej niż w czasie jego kwietniowej wizyty, poprzedzającej amerykański atak na Libię. Zachodni partnerzy USA używają argumentu, że przecież nie ma żadnych dowodów na to, że Libia na nowo powróciła na drogę międzynarodowego terroryzmu.

Nie przekonują ich zapewnienia szefa wojsk amerykańskich w Europie gen. Bernarda W. Rogersa, że "ma on pewne dowody" na to, że Kadafi planuje nowe ataki terrorystyczne. Rogers, który dowodził kwietniowym atakiem na Libię twierdzi, że USA nie zamierzają uprzedzić libijskiego ataku odpowie-

dzia nań jednak natychmiast na każdy akt libijskiego terroru. Dowódca europejskich wojsk NATO powiedział, że nowy atak wykonany być może przy użyciu zupełnie innych rodzajów broni. Możliwe jest nawet dokonanie nalotu przy użyciu stacjonujących w USA bombowców B-52.

Buńczuczna retoryka pułkownika z Trypolisu nie idzie w parze z jego możliwościami. Zarówno obserwatorzy zagraniczni, jak i opozycja libijska zgodni są, że animozje pomiędzy przywódcami trzech głównych frakcji w łonie władzy osiągnęły taki poziom, że grozi tam zbrojny wybuch. Pogłębił się też konflikt pomiędzy Kadafim a drugim pod względem znaczenia w hierarchii libijskiej, majorem Abdel-salaamem Jalloundem. Kadafi obawia się swego pragmatycznego i elastycznego rywala, który — jako jedyny pozostał z 12 osobowego grona oficerskiego, które dokonało przewrotu wojskowego w 1969 roku — pozostaje mu formalnie wierny. Jallound ma swoich ludzi na wszystkich ważnych pozycjach, łącznie ze stanowiskiem szefa osobistej ochrony Kadafiego.

Nie najlepiej układa się też pułkownikowi z jego arabskimi sąsiadami. Do oficjalnie wrogiemu mu Egiptu dobiło ostatnio Maroko, którego król Hassan II zerwał w ubiegły piątek przymierze jednocy z Libią. Podpisany przez obydwie strony w sierpniu 1984 roku układ wzmocnił militarne, polityczne i ekonomiczne więzi pomiędzy tymi państwami. Rzecznik departamentu stanu Charles Redman ma powody do zadowolenia mówiąc, że "jest to przykład w jaki sposób postępowanie libijskich przywódców izoluje Libijczyków od międzynarodowej społeczności."

Mimo braku powodów do samozadowolenia, Kadafi wciąż straszy. 18 tysięcy uzbrojonych po zęby defilujących oddziałów może działać narkotyzująco — animusz jednak szybko mija. Nie koniecznie w razie konfliktu oddziały te staną w obronie pułkownika. Niezadowolona z niekończącego się kryzysu ekonomicznego ludność, też może zagłosować czynem.

Dewaluacja Złotówki

Złotówka została zdewaluowana o 17,6% w stosunku do dolara. Obecnie 1 dolar jest wymieniany za 200 zł w przeliczeniu oficjalnym (dotychczas 159 zł.).

Jest to druga dewaluacja w tym roku, poprzednio w lutym zdewaluowano złotówkę o 13,5%. Prezes Narodowego Banku Polskiego, Władysław Baka twierdzi, że obecna dewaluacja ma na celu zwiększenie możliwości eksportowych Polski i zmniejszenie importu.

Jednocześnie powiedział on, że przewiduje się wprowadzenie płynnego kursu złotówki — jej wartość będzie ustalana w stosunku do 9 głównych walut zachodnich.

Unia Kredytowa Zrzeszenia Nowej Polonii

Unia kredytowa została przeniesiona na adres: 4148 N. Elston Ave. Nowe godziny urzędowania: poniedziałki i środy 9 — 5 po południu. Czwartki 12 — 6 wieczór, piątki 9 — 8 wieczór.

We wtorki, soboty i niedziele biuro unii kredytowej jest nieczynne.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

CZYTELNIK MIESIĄCA

1. Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego.
2. Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
3. W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
4. Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
5. Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

WRZEŚIEN, 1986
Imię, Nazwisko

Numer domu, ulica

Miasto

Stan

Zip code

Kupon należy wysłać na adres:

CZYTELNIK MIESIĄCA

Dziennik Związkowy

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646



In Memoriam

W dniu 14-go września br. przypada trzecia rocznica tragicznej śmierci najdroższej żony, matki i babci, śp.

Hanny Ireny Gorczak

W intencji Zmarłej odprawiona zostanie Msza św., w piątek, 12-go września br., o godz. 7-ej wieczorem w kaplicy O.O. Jezuitów (4105 N. Avers Ave.).

O wzięciu udziału w Mszy św. proszą przyjaciół i znajomych: Kazimierz, mąż; Ewa i Grażyna, córki; Stanisław i Michał, synowie; synowie i zięciowie; Julia, Adam i Waleria, wnuczka oraz rodzina.

Klub Czytelniczy w Bibliotece Portage-Cragin

Dyskusyjny Klub Czytelniczy przy bibliotece Portage-Cragin wznowia swą działalność po letniej przerwie. Spotkania Klubu będą się odbywać pomiędzy 7 a 9 wieczorem, co drugi wtorek, poczynając od wtorku, 9 września. Podczas spotkań, prowadzonych w języku angielskim, uczestnicy prowadzą dyskusje na temat uprzednio przeczytanych książek.

Osoby zainteresowane proszone są o przyjsie na pierwsze spotkanie we wtorek, 9 września, o godzinie 7 wieczorem, do biblioteki Portage-Cragin, 5110 West Belmont Ave. Zapraszamy! **Helena Ziolkowska**

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

POLSKIE ROZMAITOŚCI
Od Poniedziałku do Piątku
w godzinach od 6:00 do 7:15 rano
i od 9:00 do 10:00 rano
WEAW AM 1330
Program prowadzi Zbigniew REN

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC 1240 KC
Codziennie 7-8:30 Rano
2-3 Po Pot. w Niedzielę
Robert Lewandowski, Właściciel

GODZINA SŁONECZNA
Halina Gramza
Stacja WECW 1240 AM
7 Dni w Tygodniu
8:30-9:30 Rano

MUZYCZNE KRAJOBRAZY
WEAW AM 1330
Od poniedziałku do piątku
10:30 do 11:00 rano
Program prowadzi
KRZYSZTOF BORUCKI

WCEV GŁOS POLONII 1450 KC AM
MIGALA COMMUNICATIONS CORP.
Od poniedziałku do Piątku Węcznie
4:30 do 6:00 Wieczorem
Sobota 4:05 do 6:00 Wieczorem
Kierownicy i Anonsery Audycji
JÓZEF, SŁAWA I JERZY MIGALA

**"POLSKA W MUZYCE
PIEŚNI I SŁOWIE"**
Poniedziałek i Środa
6:30 do 7 Wieczorem
Sobota 6:05 do 7:00 Wieczorem
Stacja WCEV 1450 AM
ADAM GRZEGORZEWSKI
Właściciel i Zarządca

Program Radiowy
Polskich Ojców Jezuitów
Stacja WCEV 1450 AM
Msza św.
z kaplicy N. Serca P.J.
4105 N. Avers Ave., Chicago
Niedziela 7-7:30 Rano
Pogłębianie wiary i wiedzy religijnej
Sobota 7:30-8. wieczorem
Audycje prowadzi
O. Leszek Balczewski SI

GODZINA RÓŻANCOWA
OJCA JUSTYNA
Stacja WSBC 1240 KC
Sobota 9:00 Wiecz.
Stacja WCEV 1450 AM
Niedziela 6:30 do 7 wiecz.
O. Kormelian Dende OFMC, Dyrektor

CHET GULINSKI SHOW
NIEDZIELA
9-10 Rano WYLO 540 KC
10 Rano do 1 Pot. WBMX 1490 KC
SOBOTA
2-3 Ppt. WTAQ 1300 KC
4-5 Ppt. WTAQ 1300 KC
Chet Gulinski, Dyr. Programów

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WCEV 1450 KC
W każdy
Czwartek i Piątek 6:30-7:00 Wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELIŃSKI
Anonsier
JÓZEF ZIELIŃSKI

★ Poszukuje Pracy

PROGRAMISTA po uniwersytecie z 2 letnią praktyką (stały pobyt) szuka pracy. 627-6725.

**ZAOPIEKUJĘ SIĘ
DZIECKIEM**
WE WŁASNYM DOMU LUB U KOGOŚ
Dobre warunki.
Centrum Jackowa.
772-9850 — po 4-ej.

ODPOWIEDZIALNA kobieta zaopiekuje się 1 lub 2 dziećmi, w swoim domu. Dobre warunki 286-6895.

★ Pomoc Domowa

KOBIETY mówiące po angielsku do prac domowych. 749-8652.

CHILD CARE WANTED
For infant and toddler. Wheeling area. 4 days a week. Must have transp. English speaking, references flexible. 537-2349

HOUSEKEEPER
OAK BROOK
5-5½ days middle age woman, have good work references. Must speak English. Pleasant working conditions. Private living quarters and good salary.
Days — 346-7373
Evenings and weekends — 654-3070

Potrzebna
GOSPODYNI DOMOWA
Oak Lawn. 2-3 dni w tygodniu. Musi znać trochę angielski i posiadać transportację. Zapłata do omówienia.
Tel 636-8574 — w jęz. ang.

KOBIETA

Do pracy domowej i opieki nad dzieckiem. Musi znać trochę jęz. angielski. 3-5 dni. Musi mieć własną transportację.
850-7251 — w jęz. agn.

★ Praca Żeńska

CLEANING SERVICE NEEDS MAIDS

Full, part time.
Must speak English.
266-1875

POWAŻNA KOBIETA

Do sprzątania biura na część czasu. 6:30-11:30 codziennie. Dobra zapłata. Nieco angielskiego wymagane. Wolimy z doświadczeniem i referencjami.

Zgłaszać się osobiście:

DURAY
FLOURESCENT MFG. CO.
2050 W. Balmoral Chicago, IL
271-2805

NURSES AIDES wanted, for live in and come and go. English required. 725-7881.

POTRZEBNA doświadczona krawcowa do robienia poprawek w pralni chemicznej. Dzwonić do Mr. Rhee 380-0248

★ Praca

CERTIFIED NURSE'S AIDE

Full and part time.
ALL SHIFTS. \$4.60 an hour.
Monday through Friday
\$4.85 an hour, Saturday & Sunday.
Car necessary. Must speak English.
Call 529-3350
ELAINE BOYD CRECHE
NURSING HOME
267 Lake St.
Bloomington, Ill. 60108

FULL-TIME POSITION

available for bi-lingual English-Polish teller. Cashiering experienced preferred. Light typing, figure aptitude and professional manner. Excellent benefits package.

PEERLESS FEDERAL SAVINGS
777-5200
E.O.E. M/F

AUTO BODY PAINTER

Must be exper. Good pay, busy North suburban shop. Must speak English.

678-0266

MECHANICAL/BUILDING SUPERINTENDENT

Highly skilled superintendent, Chicago lakefront. Must be an excellent manager. Strong mechanical and construction skills required. Willingness to work long hours, excellent compensation package, includes housing. Must speak English. Reply to: Mr. Allen/The Clinton Company, 5020 S. Lake Shore Drive, Penthouse 2, Chicago, IL 60615

COOK

For small private school in Des Plaines. 10 AM-2:30 PM. Will train. Must speak English.

ANGEL TOWN

827-8203

**SMALL BUSY OFFICE NEEDS
BRIGHT PERSON**
To assist in all phases of office operation. Good typing, communications skills, light bookkeeping, figure aptitude, desire to work, willing to learn and steady attendance important. Computer experience helpful, but not necessary.

421-5035

WE HAVE FULL TIME POSITION AVAILABLE

Monday-Friday, for English speaking individual with car who are willing to drive 30-50 miles per day. Starting wage \$4.50 per hour. Call between 8-10 p.m.

675-6034

Prace z zamieszkaniem dla kobiet Podstawowa znajomość jęz. angielskiego wymagana. \$150-250. tygodniowo.

★★★★

Prace w zawodzie "carpenters" dla mężczyzn, do podjęcia od zaraz. Wszystkie prace gwarantowane pisemnie.

★★★★

Wszystkie prace gwarantowane pisemnie.

DEPENDABLE EMPLOYMENT AGENCY

5320 W. Lawrence, pokój 205
685-4037

Medical Opportunities

CNA'S

Seeking certified nursing assistants to fill positions on our 7-3 and 11-7 shifts. Weekend positions also available. Excellent benefit package. Free insurance after 90 days. Long term care facility located in Westmont, Ill. Convenient to Stevenson Xway. For interview, call Westmont Convalescent Center. Must speak English. 960-2026

OWNER/OPERATOR

Wanted owner/operator with refers. Good pay. Steady work. Must speak English. Call btw. 8-5. 596-6222.

PUBLIC RELATIONS

Excellent income potential with full benefit package for those who qualify. If you are hard-working, neat appearing and have a winning attitude we have both part time and full time openings. Management position also available.

Call today Mr. Tate 692-5070

EXPERIENCED PAINTER WANTED

Must have transportation and speak good English. Small company located in north suburbs.

Call 680-7432

★ Praca

POTRZEBNA KASJERKA

oraz
MEŻCZYŻNA
DO DZIAŁU WARZYW
Muszą mówić po polsku i po angielsku.

Zgłaszać się osobiście:
INTERNATIONAL FOODS
3417 W. Diversey

MANICURIST

Start Your Own Business
at the Suntan Center.
Must Speak Some English.

675--1113

MANICURIST

Needed immed. \$45/day guar.
4 day wk. Must speak some English.

Contact Tony:
432-2640, 831-5067
Highland Pk.

KITCHEN HELP WANTED

DUCIBELLA'S
RESTAURANT
5924 W. Fullerton

POLISH SPEAKING

Real Estates Sales Person
For Jefferson Park office.
Call or stop—in.

Century 21 — Catalano
5312 W. Lawrence 794-0221

DOMESTIC HELP

If you are part time or full-time housekeeper or live-in maid or nanny, stop looking for work. We are a domestic placement service. We will find the work for you. For more information call:

534-3888 9 to 5 must speak English

Medical Opportunity

LPN or RN

Country's leading cosmetic surgery clinic doing hair transplants seeks energetic, outgoing nurse to assist in outpatient surgery. Ability and desire to communicate with patients are essential. O'Hare Field area. Must speak English.

Call Mon.-Fri. 9 a.m.—5 p.m.
CLEVELAND HAIR CLINIC
297-8207

JOB SHOP MACHINIST

Experienced on lathes, vertical and boring mills, radial drill, and associated equipment. Experienced only. Journeymen preferred. Must speak English.

HADDLE MACHINE CO.
17730 Chicago Ave., Lansing, IL
895-2050

PRESS BRAKE SET-UP OPERATOR

SHORT RUN SHEET METAL
JOB SHOP
Working 50 hr. per week. Paid vacation, hospitalization, profit sharing and holidays. English and Polish speaking very helpful.

Apply in person only
GROVE METAL
8550 W. Grand Ave.
River Grove, IL

COOK

PART TIME

Graphic arts dealer is seeking an experienced cook to work 10 a.m.—3 p.m., Monday-Friday, in our cafe. Responsibilities would include shopping once a week, preparing lunches & cleaning up daily. Interested applicants should apply at:

COGAN & O'BRIEN
1100 W. MONROE
CHICAGO, ILLINOIS

MOŻLIWOŚĆ PRACY FULL TIME LUB PART TIME

Dla osoby mówiącej po angielsku.

545-1277

TELE-INFO

MASSEUSE/LICENSED

Full time permanent position in loop area sports complex.

Call: 944-4546

for appointment. Must speak English

EXPERIENCED BODY MAN

Must speak English. Combo paint and repair. Guaranteed 40 hours +. Ask for Wes 935-7202.

COOKIE FINISHER PACKER

40 hour week. Apply in person, 318 S. Ardmore, Villa Park, 8 am-12 noon. Must speak English.

833-8611

KOBIETY I MEŻCZYŻNI DO SPRZĄTANIA

Dobre wynagrodzenie na początek. Praca na Florydzie i Georgia. Pełny etat. Dzwonić od poniedziałku do piątku, od 9 rano do 5 po południu.

1-813-924-0846

PART TIME FOR FACTORY WORK

45 hr. per day when kids are in school. Light assembly in modern factory near Halsted-Grand. Must have good references.

Call: 942-0731

POLISHING

Lead man. Small manufacture is looking for experienced metal polisher with supervisory experience. Must have experienced on brass casting. Excellent working condition in new building. Excellent salary plus benefits
Call: 666-5503

★ Praca

SILK SCREEN

We are interested in people experienced in color matching, press set up, U.V. process, cylinder press operations. We have a job shop environment, small to medium lot sizes. Progressive growing manufacturing company. Many company benefits.

SALES TOOL INC.

2166 Mannheim
Des Plaines, Ill.
ELI'S FINEST CHEESECAKE CO. seeks employee for expanding production, shipping and freezing department. Apply in person.
6510 W. Dakin
Chicago, Ill. 60634

AUTO MUFFLER INSTALLER

Good pay + commission.
Must speak some English.
MEINEKE MUFFLER 545-6894

JANITOR

Experienced or will train. 4 p.m.-1 a.m. \$5.25 an hour. Full benefits. ½ day every other Saturday. Must understand English. Call after 2 p.m. 272-8568

BINDERY HANDWORK

Full & Part Time.
Experienced preferred. All shifts.
544-8088

JANITORIAL

Part time and full time position available doing janitorial or housekeeping work for large department store in Schaumburg. Must speak English.

Tel. 599-0410
call between 8 — 12.

DELIVERY PERSON NEEDED

Van or truck required. Deliver approx. 12,000 newspapers from N. side to U. of C. campus twice weekly. 80 separate drop-off points. Call Mr. Stein, 962-3300 for info. Must speak English. Send ref. to The Chicago Maroon. 1212 E. 59th St., 60637.

SPRZEDAWCA- SPRZEDAWCZYNI

W sklepie biżuterii. Musi mieć doświadczenie i znać język angielski i polski. Osobiście lub telefonicznie.

LUSTIG JEWELERS
1256 N. Milwaukee 235-1041
Pytać o Faye albo Teda

AUTOMATIC SCREW MACH.

B&S set up and operate min. 5 years experience. Top pay for right person, 2nd shift, all co. benefits, sub. loc. Must speak English. Call 678-6763

MAINTENANCE DEPT.

Rubber manufacturer seeks midlevel (\$6-\$9/hr. salary commensurate w/ exper.) plant maintenance man. Experience to include knowledge of hydraulics, elects. and misc. plant mach. (presses). Must speak English. Apply Gil-Bar Rubber Products. 2525 S. 50-th Ave., Cicero, 60650.

★ Praca Męska

POTRZEBNY pracownik do prac kontraktorskich. Tylko z doświadczeniem w stolarce i aluminium. 286-8084.

PRZYJMĘ do pracy blacharza i mechanika samochodowego. 486-3164.

PART TIME mechanic for lawn mowers. Tel. 283-3550.

DOŚWIADCZONY

BLACHARZ SAMOCHODOWY
Dobre wynagrodzenie. Znajomość języka angielskiego nie wymagana.
978-3463 w jęz. ang.

POTRZEBNI pracownicy z doświadczeniem do prac dekarских (siding, smoła) 745-5459.

Potrzebni, Doświadczeni

CIEŚLE

Do pracy przy budowaniu nowych budynków. Muszą mieć własne środki komunikacji.

980-6595

Dzwonić od 6 wieczorem, podczas dnia zostawić wiadomość na taśmie.

POTRZEBNY doświadczony pracownik do fugowania. Tel. 489-4190.

POTRZEBNI malarze. 275-7630.

POSZUKUJĘ malarza i stolarza do robót kontraktorskich od zaraz. Dzwonić wieczorem. 432-7076.

POTRZEBNI

DOŚWIADCZENI

PRACOWNICY

Do kontraktora.

Tel. 777-3068

ZATRUDNIĘ doświadczonych pracowników do prac dekarских "shingles". 299-5132.

POTRZEBNY doświadczony pracownik do robót kontraktorskich. Tel.: 235-0515.

POTRZEBNY MEŻCZYŻNA
ZDOŚWIADCZENIEM DO PRACY
PRZY SIDINGACH.
Północna strona Chicago.
631-2382 — po 6 wiecz.

POTRZEBNI

RZEŹNICY LUB POMOCNICY

Muszą być silni. Zakłady mięsne posiadające "Unię". Stała praca plus godziny nadliczbowe.
4230 S. RACINE
Chicago, Ill.

★ Praca Męska

POTRZEBNI MEŻCZYŻNI DO PRACY

PRZY FUGOWANIU
Muszą mieć doświadczenie.
Dobre wynagrodzenie.
692-2167

★ Interesy

Firma Posiadająca WYŁĄCZNĄ LICENCJĘ Na Sprzedaż w Polsce

Używanych Mercedesów i innych zachodnich samochodów z silnikiem Diesla lub benzynowych bez cła, podatku od wzbogacenia i luksusu — poszukuje udziałowców lub wspólników. Minimalny wkład \$5,000.00.

Tel. 539-5608 Prosić p. JURKA
CAR EXPORT LTD.

POSZUKUJE PARTNERA

lub INWESTORA
Do sieci sklepów VIDEO, specjalizujących się między innymi w polskich filmach.
TEL. 539-5607
Wiadomość p. Wojtek.
VIDEOPOL

POSIADAM

WYŁĄCZNY PATENT

Na urządzenie-przystawkę do żywych choinek na Boże Narodzenie, które powoduje, że choinka nie traci igieł przez wiele tygodni, a także pachnie jak w lesie.

POSZUKUJĘ WSPÓLNIKÓW
Potencjalny zbyt wielomilionowy, a spodziewany zarobek 10 i więcej razy wyższy od wkładów. Gwarantuję stały dochód od początku inwestycji.

(312) 539-4826 **P. JÓZEF**

Podwyżka Podatków Od Nieruchomości i Paliwa

Zatwierdzona Przez Komitet Rady Miejskiej Chicago

Zgodnie z przewidywaniami, członkowie miejskiego komitetu zatwierdzili większością 18 do 6 głosów propozycję podwyższenia podatków od nieruchomości w Chicago, oraz opodatkowanie paliwa do samolotów tankowanego na lotnisku O'Hare, aby w ten sposób wyrównać braki przewidywane w budżecie na następny rok fiskalny.

Jak wcześniej informowaliśmy, dodatkowe podatki od nieruchomości przyniosłyby miastu sumę \$79.9 mln. Jeśli Rada Miejska zatwierdzi podatek od paliwa samolotowego, jak twierdzą zwolennicy bloku Washingtona, można będzie obniżyć podatek realnościowy, ponieważ podatek z paliwa w pierwszym roku powinien zasilić kasę miejską sumą ok. \$10 mln, czyli z \$79.9 mln podatek realnościowy można będzie obniżyć do \$73 mln.

Ald. E. Burke zwrócił jednak uwagę, w czasie wczorajszych debat w Radzie Miejskiej, że wątpli w ewentualności obniżki podwyższonych podatków od realności, ponieważ jego zdaniem "znajdą się" inne potrzeby, na które przeznaczą się nadwyżkę uzyskanej gotówki.

Na razie zablokowano głosowanie nad obu propozycjami zatwierdzonymi przez komitet w czasie zebrania Rady Miejskiej. Spodziewanym jest, że sprawa ta zostanie przedstawiona na następnym posiedzeniu.

Tymczasem już teraz wiadomo, że opodatkowanie paliwa samolo-

towego spotka się z ostrym sprzeciwem linii lotniczych, łącznie z wystąpieniem do sądów. Przedstawiciel linii United Thomas Germuska powiedział w czasie zeznań przed komitetem, że linie lotnicze mogą jeszcze wykorzystać inne możliwości, aby nie płacić dodatkowych podatków od paliwa. Mogą po prostu tak zaplanować rejsy samolotów, aby tankowanie paliwa odbywało się na innych lotniskach, gdzie cena nie jest zbyt wygórowana. Tak więc trudno przewidzieć ile pieniędzy uzyska miasto z tego właśnie podatku.

W czasie poniedziałkowego posiedzenia Rady Miejskiej zatwierdzono inne sprawy finansowe. Zgodzono się na sprzedaż obligacji wartości \$130 mln. Większość pieniędzy uzyskanych ze sprzedaży tych obligacji przeznaczona będzie na potrzeby biblioteki publicznej, w tym \$5 mln na wybudowanie budynku jednej z filii biblioteki z tym, że jak dotąd nie sprecyzowano, gdzie stanie nowy budynek.

Propozycja sprzedaży obligacji zatwierdzona została większością 36 głosów, sprzeciwiło się propozycji 8 aldermanów wśród nich: ald. Roman Puciński, Oberman, E. Burke, Hagopian, Santiago, Banks, Culbertson i G. McLaughlin. Ald. Puciński zwrócił uwagę, że zatwierdzenie sprzedaży obligacji może dodatkowo obciążać podatników miasta, ponieważ trzeba będzie pieniędzy na spłacanie sprzedanych obligacji.

Coraz Więcej Latynosów w Szkołach Publicznych

Latynosi będą najbardziej liczną grupą mniejszościową w amerykańskich szkołach publicznych po roku 2000, natomiast biali stanowią będą niewielkie ponad połowę uczniów w tych szkołach, jeśli trend rozwoju ludności utrzyma się w dotychczasowych proporcjach.

Opinię taką przedstawił profesor Gary Orfield z University of Chicago.

W latach 1968-1984 liczba białych uczniów w szkołach publicznych USA zmniejszyła się o 19 procent (w liczbach bezwzględnych stanowi to 6.6 miliona), podczas gdy liczba uczniów pochodzących z grup mniejszościowych, głównie pochodzenia latynoskiego, w tym samym okresie zwiększyła się o 79.7 procent.

Sytuacja taka rodzi określone konsekwencje. Jak powiedział profesor Orfield uczniowie z rodzin murzyńskich i latynoskich wykazują mniejsze zainteresowanie nauką,

niż biali. Większe jest prawdopodobieństwo, że nie ukończą oni szkoły oraz mniej pójdzie do szkół wyższych.

Ponadto na przykładzie Chicago, gdzie trend ten ujawnił się jako pierwszy Latynosi pozostawiają swoje dzieci w pobliżu miejsca zamieszkania, unikają przewożenia ich autobusami do szkół w innych rejonach, wywierając jednocześnie nacisk na budowę szkół w dzielnicach gdzie mieszkają. Jak powiedział profesor Orfield, wyodrębnienie szkół dla Latynosów może doprowadzić do takiej samej sytuacji, jak było ze szkołami dla Murzynów. "Dzieci latynoskie w oddzielnych szkołach nie otrzymałyby wykształcenia na tym samym poziomie co inni, byłoby słabiej przygotowane do podjęcia nauki w szkołach wyższych co z kolei zwiększyłoby ich podatność na działanie gangów ulicznych" — powiedział profesor Orfield.

W 1968 roku kiedy po raz pierwszy wprowadzono ewidencję uczniów pod względem rasowym, 80 procent uczniów szkół publicznych stanowili biali, 14.5 procent czarni, 4.6 procent Latynosi oraz 0.9 procent Azjaci i amerykańscy Indianie. Natomiast w roku 1984 relacje te wyglądały następująco: biali 71.3 procent, Murzyni 16.2 procent, Latynosi 9.1 procent oraz Azjaci i Indianie 3.4 procent.

W tym samym czasie ogólna liczba dzieci uczęszczających do szkół publicznych w Stanach Zjednoczonych zmalała o 9 procent w tym białych o 19 procent.

Profesor Orfield twierdzi, że zasadniczymi przyczynami zmniejszenia ilości białych dzieci w szkołach publicznych są: starzenie się rasy białej, niższy poziom urodzin oraz wysyłanie w coraz większym stopniu dzieci białych do szkół prywatnych.



LA PAZ, BOLIWIA — Górnicy boliwijscy na ulicach stolicy. Kukła przedstawiająca Ronalda Reagana zostanie za chwilę spalona. Władze ogłosiły stan nadzwyczajny. (UPI)

Gleba w Parkach Chicago Skażona Związkami Ołowiu

Nie Ma Powodów Do Paniki

W ostatnich dniach opublikowano wyniki badań, jakie przeprowadzili specjaliści z Argonne National Laboratory w wielu miejscach całego stanu, w tym większości parków chicagoskich i miejscach zabaw dzieci. Badania miały na celu wykazać w jakim stopniu gleba tych miejsc zanieczyszczona jest trującymi związkami ołowiu i czy poziom tych zanieczyszczeń nie stanowi poważnego zagrożenia dla zdrowia bawiących się tam dzieci.

Mimo, że w 22 parkach chicagoskich stwierdzono, znacznie większe zanieczyszczenie cząsteczek ołowiu, niż pozwalają na to stanowe standardy bezpieczeństwa, to nadal miejsca te nie są aż tak niebezpieczne, aby zabronić dzieciom zabawy.

Powinno się jednak podjąć pewne środki ostrożności, szczególnie pilnować, aby dzieci nie jadły ziemi czy piasku, oraz po powrocie z parku czy placu zabaw dobrze umyć im ręce, zmienić odzież, którą powinno się przemyć do prania.

Związki ołowiu w glebie — szczególnie na terenach większych miast dostają się tam wskutek opadania cząsteczek z atmosfery. Najczęściej i najwięcej tych związków ma swe źródło w wyziewach spalonych samochodów, dlatego też od pewnego już czasu wprowadzono zakaz sprzedawania benzyny o dużej zawartości ołowiu.

Przedstawiciele wydziałów zdrowia miasta i stanu mimo, że znali rezultaty ostatnich badań jeszcze na początku lipca, podali je do ogólnej wiadomości dopiero teraz, ponieważ jak stwierdzono, obawiano

się, że rodzice przerażeni potencjalnym niebezpieczeństwem zamiast pozwolić dzieciom bawić się w parkach, trzymać je będą przy domach, gdzie w ogródkach i na podwórkach, zanieczyszczenie gleby może być jeszcze większe i bardziej niebezpieczne.

Przykładowo podano, że aby dziecko doznało zatrucia związkami ołowiu, jakie znajdują się w glebie parków, musiałoby np. zjeść co najmniej trzy funty tej gleby, lub nawdychać się funta kurzu — aby doznać podobnego zatrucia.

Najwięcej zatruciu ołowiem u dzieci spowodowane było dawniej farbą, w której znajdowały się te związki. Dzieci, szczególnie małe, najadły się takiej farby i doznawały zatrucia. Obecnie prowadzone są specjalne akcje mające na celu zupełne oczyszczenie mieszkań z farb zawierających ołów, produkcja tych farb została już wcześniej wzbroniona.

Zatrucie ołowiem objawia się wieloma różnymi reakcjami. Między innymi następuje brak uwagi, utrata pamięci, nerwowość, problemy z nerkami, zmęczenie, ból żołądka oraz bóle rąk i nóg.

Wydział parków już teraz podał do wiadomości, że w niektórych miejscach, gdzie stwierdzono dość wysokie zanieczyszczenia związków ołowiu nastąpi wymiana ziemi i piasku. Warto jednak, by biorąc dzieci na spacer do parku zwracać uwagę na to gdzie się bawią. Najlepiej unikać miejsc, gdzie nie rośnie trawa, oraz oczywiście nie pozwalać dzieciom brać do buzi ziemi lub piasku.

Większe Fundusze Potrzebne Dla RTA

Chicagoska agencja transportowa Chicago Transit Authority może być zmuszona do zmniejszenia obsługi pięciu kolejek jak również czterech ważnych linii podmiejskich, z których głównie korzystają posiadacze biletów i napraw tej agencji transportowej przynajmniej dodatkowych setek milionów dolarów na poprawę stanu technicznego masowej komunikacji w Chicago i okolicach.

Opinię taką przedstawiła firma Booz Allen and Hamilton konsultująca dla regionalnej agencji transportowej — Regional Transit Authority.

Przedstawiciele firmy Booz Allen and Hamilton, którzy opracowywali raport twierdzą, że warsztaty remontowe i napraw tych agencji transportowej, a także obiekty będące własnością agencji niszczą się szybciej aniżeli istnieją możliwości ich odbudowy w ramach posiadanych środków.

Z raportu wynika, że o ile nie zostaną przyznane dodatkowe fundusze na odbudowę starzejących się pojazdów i obiektów, prawdopodobnie trzeba będzie wstrzymać usługi linii Jackson Park, Lake Street, Ravenswood, Skokie i Evanston ze względu na zły stan techniczny pojazdów.

Z tych samych powodów mogą być zamknięte następujące trasy pociągów podmiejskich: północna linia Milwaukee Road, Illinois Central Gulf do Joliet, ICG Blue Island oraz Norfolk Southern.

CTA posiada obecnie zobowiązania wartości \$2,24 mld., związane z zakupem nowego sprzętu i koniecznymi naprawami, stwierdzono, że w tym roku można się spodziewać dochodu rzędu 233 mln. dolarów.

Przewodniczący Rady RTA, Samuel

Więcej Uprawnień Dla Lokatorów

W poniedziałek Rada Miejska zatwierdziła — stosunkiem głosów 42 do 4 — nowe rozporządzenie miejskie o uprawnieniach lokatorów, wynajmujących mieszkania w budynkach czynszowych. Rozporządzenie to dotyczy właścicieli domów czynszowych, składających się z siedmiu lub więcej mieszkań. Nie obowiązuje ono właścicieli domów o liczbie sześciu lub mniej mieszkań, przy założeniu, iż właściciele ci zamieszkują w należących do nich budynkach.

W myśl najważniejszych punktów nowej ustawy miejskiej, lokator ma prawo do przeprowadzenia pewnych napraw w wynajmowanym przez siebie mieszkaniu, a poniesione z tego tytułu koszty może potrącić sobie z czynszu, albo też może zerwać umowę o wynajem, jeśli właściciel nie wywiązuje się z niej. Dodatkowo, lokator może potrącić sobie z czynszu pewne koszty poniesione z tytułu nie wywiązania się właściciela z umowy o wynajem. Ten punkt rozporządzenia dotyczy nie wywiązania się z obowiązków takich, jak np. brak elektryczności czy ogrzewania. Nowe prawo zabezpiecza również lokatorów przed

"zemstą" właścicieli domów oraz gwarantuje zwrot depozytu asekuracyjnego w ciągu 45 dni od wyprowadzenia się.

Nowe rozporządzenie miejskie wchodzi w życie z dniem 15 października br.

Warto przypomnieć, iż nad tym nowym prawem miejskim pracowano przez 7 lat. Jego najgorętszym zwolennikiem — a przede wszystkim pomysłodawcą — był alderman David D. Orr (49 warda), który należy do "obozu" zwolenników mayorowa Washingtona.

Należy nadmienić, iż projektodawcą poprawki o "wyjęciu" spod rozporządzenia właścicieli domów sześciu i mniej mieszkaniowych był ald. Joseph Kotlarz Jr. (35 warda).

Poniedziałkowa decyzja Rady Miejskiej została przyjęta z aplauzem przez organizacje broniące interesów konsumenta. Natomiast lobby sprzedawców nieruchomości, reprezentowane przez Chicago Real Estate Board, które przez cały czas dążyło do ograniczenia uprawnień lokatorów, wstrzymało się od komentarza odnośnie nowego rozporządzenia.

Biali Policjanci Żądają \$400 Tys. Odszkodowania

Administrację mayorowa Washingtona w procesie federalnym oskarżono o dyskryminację białych policjantów.

Proces sądowy trwa już od piątku, a wniosło go 12 białych policjantów, którzy zarzucają władzom miejskim i policyjnym, że przesunęli ich na gorsze i mniej płatne stanowiska z powodu ich koloru skóry i poglądów politycznych. Poszkodowanych policjantów usunęło ze stanowisk w "Office of Municipal Investigations," by — jak podaje dyrektor tego biura Raleigh Mathis — "zrobić miejsce dla policjantów należących do mniejszości narodowych."

Oskarżonymi w procesie jest miasto Chicago, szef policji Fred Rice, mayor Washington oraz dyrektor OMI — Mathis.

Policjanci domagają się powrotu na swe dawne stanowiska w biurze OMI oraz \$400,000 odszkodowania "za straty wynikłe ze zmniejszonych zarobków, obniżonego prestiżu oraz przerwanie kontynuacji policyjnej kariery."

John Gubbins, rzecznik i obrońca poszkodowanych policjantów twierdzi, że przeniesienie jego klientów na inne stanowiska jest naruszeniem ustawy federalnej wymagającej popierania mniejszości narodowych przez zatrudnianie ich członków, a nie przez wyrzucanie z pracy lub przesuwanie na inne stanowiska.

Obrońca powołany przez władze miejskie na zarzuty te odpowiada tym, że biali policjanci "wprawdzie byli przesunięci na inne stanowiska, lecz nie obniżono im stopnia służbowego, ani też nie zmniejszono wysokości zarobków."

Z raportów wynika, że w roku 1982 wśród 32 policjantów zatrudnionych w biurze OMI było zaledwie czterech pracowników pochodzących z mniejszości narodowych. We wrześniu tego roku takich policjantów było już 15. Zatrudnienie ich odbyło się kosztem zwolnień lub przesunięć do innych instytucji po-

licjantów o białym kolorze skóry, nie należących do mniejszości narodowych.

Sąd przesłuchuje oficerów zatrudnionych w biurze OMI, a następnie stanowisko w tej bezprecedensowej w historii miasta sprawie zajmą przedstawiciele władz policyjnych i miejskich.

Rozprawa i oczekiwany wyrok wywołują głębokie poruszenie w kręgach policyjnych miasta Chicago.

Illinois Zarobi Na Reformie Podatkowej 100 Mln. Dol.

Likwidacja luk w federalnym systemie podatkowym może przyczynić się do wzrostu rocznych dochodów stanu o ponad 100 mln. dol. rocznie. Może jednak także spowodować wzrost kosztów związanych w zaciąganiem pożyczek przez władze stanu i lokalne wzrosty wymagać dotyczących usług oferowanych przez agencje stanowe.

Illinois Economic and Fiscal Commission przygotowała raport w tej sprawie. Autorzy raportu podkreślają, iż nie są w stanie przewidzieć jaki dokładnie wpływ wywrze reforma podatkowa na sytuacji finansowej stanu. Zaznaczają jednak, że zawarte w nim wnioski mogą być pewnego rodzaju wskazówką dla Legislatury stanowej.

Likwidacja wielu luk w przepisach podatkowych spowoduje, że w wielu wypadkach wzrosną sumy, od których naliczany jest podatek federalny, a stanowiący punkt wyjściowy dla podatku stanowego.

Władze lokalne zyskały także dodatkowe wpływy, z tytułu wyższych dochodów jakie otrzymała stan.

Adlai Stevenson, kandydat na stanowisko gubernatora, oświadczył że zwróci podatnikom dodatkowe sumy jakie uzyskałyby stan.

Zadecyduje Ława Przysięgłych z Rockford

Ława przysięgłych rozpatrującą sprawę Jang Bae oskarżonego o wzniecenie pożaru, przy gaszeniu którego zginęło trzech strażaków chicagoskich zostanie wybrana w dniu 11 listopada br. w Rockford.

Decyzję taką podjął sędzia Sądu Karnego powiatu Cook, Earl Strayhorn na wniosek obrony oskarżonego.

Adwokat Carl Walsh stwierdził, że negatywne nastawienie opinii publicznej w Chicago nie gwarantuje obiektywnej oceny czynu oskarżonego i wymierzenia mu sprawiedliwego wyroku.

Morderstwo Na Ulicy Grand

Policja poszukuje sprawcy morderstwa, które zostało dokonane w poniedziałek w północno-zachodniej części miasta.

Ofiarą morderstwa jest 56-letni Victor Fernandez, który wraz z kolegą siedli do swojego mieszkania przy 1215 W. Grand.



KOURION, CYPR — Te szkielety pochodzą z roku 365. Ojciec, matka i dziecko (trzymane przez matkę w objęciach) zostali prawdopodobnie zaskoczeni przez trzęsienie ziemi, które tegoż roku zniszczyło miasto. Archeolodzy są zaskoczeni świetnym stanem szkieletów. (UPI)

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery
8 września, 1986
9 0 1

Pick 4
8 września, 1986
2 7 9 3

LOTTO

Sobota, 6 września, 86 **16 25 30 34 41 44**
Środa, 3 września, 86 **09 14 18 26 29 30**